◎本報特別啓事

一◎成立年限　●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨　●本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　●陳仁巖
四◎總編輯　●周君南
五◎編輯發行所　●新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風　●一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.



一萬三千二百八十七號

# 叻報

有限公司

# LAT PAU PRESS LTD.

## Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

*MONDAY 14th MARCH 1927.*

**Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.**

**Established 1880.**



◎本報報費列左

一◎每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
●外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
●無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報郵等費一齊迭下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
●凡登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明庶免後論短期告白亦須先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷◎



# 上海書局

總經理上海▲北新書局　創造社　▲開明書店　三民公司　各種圖書

●北新書局叢書
▲散文集
雨天的書　周作人著　八角　心的探險　長虹著　六角
熱風　魯迅著　四角　華蓋集　魯迅著　六角
▲創作小說
囘家　許欽文　四角　柚子　魯彥著　六角
渺茫的西南風　三角　竹林的故事　四角
吶喊　魯迅　七角　故鄉　許欽文　八角
彷徨　魯迅　八角　毛線襪　許欽文　七角
中國小說史畧　八角　卷葹　淦女士　二角五
苦悶的象徵　五角　飄渺的夢　五角
兩條腿　李小峯　四角五　小說舊聞鈔　四角五
▲新詩集
春水　謝冰心　五角　揚鞭集　上卷　四角五
揚鞭集中卷　六角　微雨　李金髮　六角
夜哭　焦菊隱　三角五　瓦釜集　劉半農　四角
晨曦之前　四角　樵歌　朱敦儒　九角
▲戲劇名著
桃色的雲　魯迅譯　七角　長生訣　余上沅　四角
蠢盜　楊丙辰　六角五　狂言十番　周作人　七角
▲兩性問題的名著
性慾與性愛　六角五　性教育　Y.D.女士　七角
女子底性衝動　四角　美的人生觀　張競生　五角
▲其他
情書一束　章衣萍　七角　香囊集　二角五
月夜　三角　痴華鬘　四角
友人之書　八角五　雜纂四種　二角
陀螺　周作人　八角　戀性的遺留　五角
駱駝　一元　美的社會組織法　五角
海天集　一元　大西洋之濱　二角
▲創造社叢書
落葉　郭沫若　三角五　木犀　陶晶孫等著　四角五
飛絮　張資平　四角五　灰色的鳥　四角
少年維特之煩惱　六角　橄欖　郭沫若　七角
沖積期化石　六角　兵　三角
洪水　廿五期　八占　洪水合訂本二卷　八角八
▲開明書店叢書
婦女問題十講　一元　新性道德討論集　五角
與謝野晶子論文集　五角　子愷漫畫　五角
城中　葉紹鈞著　五角　列那狐的歷史　五角
耶穌的吩咐　一角五　文章作法　七角
音樂入門　豐子愷　六角　歸航　孫福熙　五角
[illegible]　朋其　四角　龍山夢痕　四角
[illegible]　王世穎　五角　[illegible]小說集　[illegible]　五角
白雲餘音　[illegible]　五角　列願　黎錦明　五角

星洲水仙門大葛街十三號
中華商店後進樓上上海書局
營業時間上午七點
半起至晚間八時止

民國十五年十二月十日



企公標紅字牛乳爲環球最著名之牛乳料無論冒牌者如何造法終屬望塵莫及但近來市上此種僞貨甚多外表裝飾相似內容判若天淵魚目混珠妨礙本公司名譽不小且此種冒牌劣貨有礙衛生本公司不能不設法杜絕爲此于本標牛乳罐上加蓋一凸榨牛乳女子之標諸君認明此標方免受欺茲將標繪成圖樣列明於此務請注意

近來市上多假冒紅字標煉乳購買者愼勿受欺務須認明此著名紅字人標爲記其罐蓋上並有一女子凸形標頭是爲正貨購者注意勿因貪小受欺

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

民國十六年二月十日

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

寰球華名

是書爲便利商業起見編譯五洲通商口岸海港城邑市鎮都會南洋羣島中國廿二行省四特別區分別清楚五洲之內分何國所屬閱者一目了然未習英文者可按爲稽查糾譯書信而無惧投之敝手拈一冊實爲工商之良友也

▲每冊定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永吉安號

牛車水永盛棧莊

吉寧街通商書局

怡保、實兆遠 會豐商店

吉隆坡 廣衛生號

新嘉坡 祥源金舖

[illegible] 中華公司

巴生 大世界公司

發行 總行 石叻大馬路一百八十七號源豐南

民國十六年元月十日



定三月十二日開映連映五天

（小坡曼舞羅大戲院）

# 愛情與黃金

○上海明星影片公司最傑近作

○空前社會愛情巨片

（全部長一萬一千餘尺）九大本

主演 張織雲 丁子明

導演 洪深 張石川

華新公司影片部謹啓

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街十二號同心益公司中西藥品書籍行內

介紹人 李景賢 何紀秀 黃漢光 黃中岳 謹啓

家主朱巽行老爺痛於夏曆二月初十日申時壽終叻寓止發哀此訃聞

布利亞律門牌二十六號

朱行達堂家人謹報

民國十六年三月十四日 [illegible]

## 本館專電

▲三月十四日上午八時自上海發

△河南戰事。無顯明進展。

△國民黨中央執行委員會。昨日選舉職員。

△武昌漢口廣州香港及其他各大埠。均有舉行孫中山二週紀念典禮。惟並未發生若何事變。

## 外電譯要

△前日上海閘北華英兩軍幾衝突。但未開炮。卒無事。

△傳說作霖軍與吳佩孚軍隊。在開封附近激戰。勝負未分。

△滬甯客車一輛在眞茹附近被阻。聞係該路被人拆去之故。

△鮑羅庭夫人仍在濟南。未得釋放。但保護甚周。或無危險。

△蘇戰在蘇州附近復發。蘇城可聞炮聲。

△上海電車公司華會計某。在住宅旁被人暗殺。重傷。

△宜興方面發生劇烈之戰事。結果。已被南軍完全佔領。

△淞江方面之戰事。亦將開始。魯軍將向安徽蕪湖進攻。

△褚玉璞現坐鎮徐州。

△魯軍所在徐州浦口佈防者。約達五萬人之衆。

△距離蘇州四十華里之吳江地方。十二晚已發生劇戰。

△南軍向蘇州前進。刻下蘇州已在危急中。

△孟昭月部。現在江北淮揚一帶駐紮。

△前日上海法界中。國民黨員舉行孫中山逝世二週紀念。民黨左右兩派小有衝突。傷一人。

△孫傳芳有下野說。惟奉張極力挽留。

△張宗昌委許琨爲安徽總司令後。許已在蚌埠就職。將陳調元殘部之在蚌埠者。一律繳械遣散。

### ○上海魯軍與英兵幾肇事

▲魯軍欲通租界英兵抵禦……

▲兩方預備動作勢將作戰……

▲後魯軍卒退未生事端……

十二日上海路透專電。武裝魯軍五百人。欲圖侵入公共租界。但爲國威隊英軍所阻止。本日上午僅准魯軍一百名。得允許後。始得經租界。但須解除武裝。有英國衛兵二名。在華租交界之橋上。見有魯軍大隊接近租界。彼卽向前阻止。不容通過。爲增加兵力起見。有國威隊之軍隊兩百名聯往。準備動作。實行阻止。魯軍始退。

本日下午租界之通路。已增加衛兵守護云。

十二日上海路透專電。關於華兵欲侵入租界之實在情形如下。

中國當局要求允許華兵兩千名通過租界。此種要求。卒被拒絕。後來華兵兩失欲圖侵入租界。中有二百名欲由北部邊界前往中國兵工廠。因被拒絕。遂行引退。後忽又復回。中有一百名經過租界邊地。終卒爲巡捕及陸戰隊所逼回。其後五百名兵。挾持機關槍恐嚇。必須經過租界。又被拒絕。卽裝機關槍預備掃射。最後。魯軍又退。未發生事變。

此等事情。大約由於誤會所致。因中央軍隊向來感情極佳。魯軍以英軍在滬防守之故。或爲一種危險云。

### ○魯軍雲集蘇州附近

十二日上海路透專電。此間仍繼續下雨。一切軍事上之進展。均受影響而停止。全境正在淫雨之中。山東援軍雲集在長江與蘇州間之滬甯鐵路各處云。

### ○滬甯車被拆中斷

▲幸未有死傷客車被阻……

十三日上海路透專電。十二日晚。有武裝者七十人。在距租界五英里之滬甯鐵路發現。恐嚇路工。將軌道之兩長段拆去。由南京開來上海之客車乃被阻。但未倒覆。亦未傷人云。

### ○河南張吳兩軍激戰一夜

▲張軍有進展……

十二日開封路透專電。張作霖軍隊與河南軍獨立軍在開封與鄭州間之漢鎮（譯）地方激戰。該處爲吳佩孚從前總司令部駐紮之處。且爲鐵道交通之中點。十一日晚全夜在風雪中激戰。來往奔馳。但張軍已有進展。已將張磨新車站占領。據北方之報告。奉天四十日來均大雪。一切交通皆被阻礙。此事于奉軍增援有所妨害云。

### ○蘇戰復于太湖附近復發

▲淞江仍沉寂……

十三日上海路透電。數日來沉寂之江蘇前綫戰事。茲又于太湖東面下黃及吳江地方作戰。蘇州城可聞砲聲。但松江方面。則仍沉寂云。

### ○上海暗殺案仍有發生

▲電車公司華會計被人暗殺……

十二日上海路透專電。紗廠工人罷工。日見擴張。日本紗廠工人于本月十日罷工。係因報中登載某種文字所激起。後該宣傳文字傳出。始無事。是項宣傳文字。聞其中之一種有云。（預備作第二次之總罷工。請召集人民代表。組織人民政府。繳軍隊之槍械。殺絕一切走狗。）云云。其最後一句。卽前日電中所傳謀殺之事件也。美紗廠亦日罷工後。至今尚未復工。並要求加薪及將以前開除之工人復職。

上海電車公司華會計員於十一日晚。在住宅之外。被人槍擊。受重傷。此或爲被罷剩害所爲云。

### ○香港英輪罷工

▲以撕下宣傳文字之故

十二日香港路透專電。英國江輪華特先號船上之宣傳文字被撕去後。中國船員均罷工。阻該輪于十二日上午再開往廣州。故該輪之開行。乃至無期展緩。但步在其他船隻之開行。尚未被影響云。

### ○張宗昌要求軍費二千萬兩

▲金融界大受其擾……

十二日上海路透專電。華人金融界。因張宗昌要求多數之金錢。非常受擾。聞張氏要求一千萬兩。爲軍用費。均由商會及各銀行擔任之云。

## 本坡要聞

### 孫中山先生二週紀念日發生意外之情形

——捕房當局之正式報告——

▲華人死者六名……

▲華人傷者十一名……

據本坡捕房當局之報告稱。本月十二號星期六午後。華僑集於歡樂園紀念孫中山之死忌。此種集會。華僑到會者甚多。其中約有華僑之夜學三十所。此種紀念。儀式簡單。後起有提議向羣衆之願相致敬。不准演說。未預備作正式之遊行。經過市區。此種集會。除在歡樂園門前管理洶湧困難外。不靜過去預定之辦法。有某等學僑代表力勸。謀阻止演說之人。觸怒羣衆。羣衆憤甚。有學僑數人被羣衆攻擊。有身爲制服之巡捕兩人。謀維持秩序無效。反

此種威士忌品質之佳與價值之美首屈一指別無他種有此種品質與價值

各俱樂部酒店及百貨商店均可購到

南洋總經理星洲韓興目拉沙露父子有限公司

本公司分設星洲檳城怡保及吉隆坡

（本公司在海峽殖民地註冊）

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



民國十六年一月三日

# 山得爾彌地

山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見效之藥[illegible]如照法服之[illegible]新舊重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫生不謂之濁淋聖藥中國通商各口一概藥房莫不樂爲代售以免沉疴[illegible]購者須知此藥推法國彌地一家所製方稱不愧名馳天下故於每丸藥上有印㊀記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至[illegible]晝夜盡[illegible]不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天需服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須[illegible]毋使勞動忌食性熱之物及忌房事

可由各有代理購買

緞呇鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.



民國十六年三月十四日

（洛）（克）（斯）（肥）（皂）

洛克斯肥皂於熱水中極易溶化發生濃厚之泡沫其滌除布帛上污穢之速與洗手時無異且性極柔和對於絲綢等品無破裂損毀之虞極爲安全諸君試一購用即可知其品質之優美也

各大商店皆有代售

惟一代理人　星洲　檳城　怡保　吉隆

韓興目拉沙路父子有限公司啓

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司
新嘉坡行設在
辦理亞實得力
門牌六十二十六三號
德律風四五七三號

保險
壽險　車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理保險意外賠償疾爲快捷
支行及代理設在上海仰光安南網哈福爾馬尼山打根日須
丹占碑及爪來半島各埠
▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪
李偉南　陸運懷　殷雪村　王興尹
余應林　張郁才　李深湍　陳墨源
楊萬慶　陳延謙　王文達　李光前
林鑄成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.
十五年十二月一日　支

祖國

## (二)上海罷工風潮之始末(三)

▲第四五兩日形勢更緊　四日函：謂「以來：第四五兩日無更動：惟因當局以嚴厲對待：形勢已不如前：阻止上工及演講：皆甚罕見：日前外間紛傳自來水工人：昨日楊樹浦自來水廠工人：有多數向各界聲明態度：據云：自來水關係市民：至爲重大・一日源絕：必起恐慌：故工人等揆情度勢：決不加入罷工漩渦：電車工人罷工後：各路電車一律停駛：市民大感不便：戒嚴李司令：以華商電車工人：不應加入漩渦：特飭令該公司照常開駛：以利交通・該公司經理陸伯鴻：亦以交通有關：當卽遵令勸告工人復工：於昨廿二日下午先行駛出七輛：今日可望照常通行：又法商電車公司方面：李司令亦特派稽查處偵探長王子良君：往晤該公司車務總管：並担保各開車賣票：至華界決無危險：儘可安心

▲廿四日下午一律復工　廿五日函云：自十九起：總工會宣佈總罷工以來：五日之間：影響全埠：風聲所佈：咸感不安：連日各界對於總工會皆致意勸復工：昨日總工會方面決議容納各方意見：遂定於今日下午一時起：全體罷工工人：一律復工：該會並分別通告學界工與市民：其致工界通告：申說此次罷工之原因與目的：並謂現在本會鑒於各方面的情形：及市民的請求：我工友不必孤立作戰過久：致受過分的損失：爲養精蓄銳計：決定各工會應號率各工友於本月二十四日午後一時：一律復工：最後並聲明非因退讓而復工云云：總工會對於市民之宣言書略謂（此次總罷工：堅持五日：工人與市民：犧牲均甚大：今因種種原因：而不能不暫時宣告復工：）次復聲明工界之奮鬥：不以停止罷工而停止：最後並謂（此次在罷工中：受了市民們誠懇的同情・茲因接商界勸告而忍痛宣告上工　對於表同情的市民：十分感慰）云云：日前防守司令部對於維持治安之通告：有格殺論一語：以致被殺者之罪狀：每每不及(俾衆周知)：以訛傳訛：徒滋惶惑：司令部鑒於此：日內將另有佈告・以安民心：上海華商各路電車：今日起各路線全體開行：昨日各業工人復工者漸多：(一)電車工人：公共租界計已通行者：有一路二路八路九路十路及十八路無軌電車等法租界華界電車：亦均大半駛行：賣票司機各員：皆已陸續復職：(二)店員方面：永安先施新新三公司：昨日有一部份復業：商務印書館中華書局兩營業部：亦全部開市：其餘如米醬園布業藥業南貨業：及其他各業等職工：前日參加罷工者：數亦甚鉅：昨日亦多漸次復業：(三)其他方面：各工廠工人：自前日起有陸續復工者：昨日更多：

▲復工後之形勢　廿六日復工後：各工人陸續復業：昨日遂全數復工：兩租界諸廠與警備情形：漸形減少：各種交通：亦多恢復：郵件已開始遞送：各區分局均：按時開門：郵務員揀信生信差等：亦均照常服務：氣汽車亦完全通行：華法英各電車公司及公共汽車各司機賣票查票員等：均遵令往公司上工：惟法租界由斜橋到上海縣等之長途無軌電車：仍僅通至大世界：未全部駛行・大概日內亦可恢復矣：（完）

## (二)寇英傑過濟北上記

▲寇氏對豫局極悲觀……

二月十五日徐州訊：寇英傑東來乞師：在徐暫駐多日：雖與張學良・褚玉璞晤面：以豫局緊張：非赴京謁張作霖痛陳不可：隨決定北上：褚玉璞讌之於花園飯店：在座者：吳佩孚代表顧世清：及第五軍長王棟等：席間討論援豫情形：席散後：顧於昨晚下午七時三十分：已乘北去二次專車：卽奉命：赴京謁張：係仍請直魯軍暫援入豫辦法：茲箭已發：恐不成問題：寇氏亦於昨晚下午八時半：乘專車帶同數隨員去津：聞寇氏此行非有徹底辦法：決不入豫：或將自隱：故其夫人：雖於昨日抵徐：累欲覲心後：卽派手鎗衛隊營長宋有霖：率本營官兵護送：於下午八時四十分去開封：濟訊謂寇母已赴津：不知孰是：至徐源泉之第六軍三十五師孫魁元部：近悉已抵歸德：候命進展：而徐軍長自率之二十三師：第五十五旅丁來源：六十三旅倪占魁：二十三旅金廣印部：已下動員令：三二日內卽開拔西去：第六軍既已出發：徐境防務：由第三軍長張第一路總指揮程國瑞部駐守：記者已早爲報告：該軍部已派參謀王佐漢・蘭永慶：副官崔揚和：率各師旅官兵二十餘入來徐：暫駐大馬路同興瑞木廠：積極尋覓駐所：聞其軍部設城內張景武寓：其駐沙溝之一百二十六旅黃鳳岐：韓莊一百三十六旅吳杰：臺莊一百四十六旅何長保：臨城衛隊團張升九：混成第二團李長興：均已起程南來：預計三四日內抵徐云：

濟南快信云：前已自請赴督之河南督理寇英傑：於本日下午由鄭州過濟北上：寇氏之母亦偕行：張宗昌事前得訊：親率軍界各要人車站歡迎：寇氏之專車：於本日十五日：下午二點三十分抵站：當由張宗昌邀寇同乘汽車駛赴督署：當卽在署內設宴爲寇洗塵：席間寇氏對河南軍事談述頗詳：大致與曾鋭日前過濟時所云相同・寇氏語間並微露河南問題複雜・本人此次送母赴津：頗有不願再回河南之意：下午五時・寇氏告辭赴津：張宗昌仍親到車站相送：至五點三十分：開車北上：聞隨寇北上者：除寇母外：僅有衛隊隨員等百數十人云：

▲張宗昌仍然做壽　二月十六日：爲張宗昌之壽辰：張宗昌本決定不再做壽：除令人將督署彩棚折毀外：並預備十五日晚間北上：以示護壽之決心：乃關因軍政界及各方代表之敦勸：故又將護壽之意打消：壽辰仍行受賀：定本晚先舉行暖壽：並令名伶梅蘭芳等：繼續演戲三日：以酬來賓：各縣及省垣各界本日到督署送壽禮壽屏幛聯者絡繹不絕：軍政要人來濟祝賀者甚多：第四軍長孫宗先：二十二師長董鴻勳：沂州鎮守使司令王冠軍等：均先後由南來濟・爲張宗昌賀壽：賀就壽帝亦派員勒載壽禮：于本日午到來濟：賀張宗昌壽云云：

▲軍界要人之往來　近日軍事吃緊：軍界要人往來者不絕：除孫宗先董洪鉞王冠軍來濟爲張祝壽外：其餘十一師長潘鴻鈞：於十五日上午十一時由濟赴徐布置軍事：直魯聯軍騎兵第二支隊團長武慶群：於本日上午十時：帶騎兵二隊：約千餘人：由天津過濟南下：又第三督戰隊司令宋光明：於昨夜十二時：由濟南下督戰云：二月十五日：

## (三)膠東陸軍悉數出動

▲分裝三十二列車……
▲半個月之內運完……
▲一部分已抵浦口……

青島特訊云：安國軍直魯聯軍之一二三四各路：俱已於新年前出發：惟第十路總指揮龐炳勳部年前未動：於新正初三日忽奉電令出發：畢遂急令所屬趕速準備開拔：並向膠路交涉車輛：計所需各軍由膠路運輸者：共三十二列車：餘者就由水路乘船出發・當與膠路交涉妥協：預備兵車兩列：每日由青開赴：惟車至濟南：不得逾軌轉津浦路：須將隊伍卸下：車再回青：另運他軍：按日計算：半月以內：卽可開拔淨盡：刻正在運輸中：截至昨日：已運出七列車：刻正在運輸中：計胡毓之李睿山砲一列車：張文國團一列車：乘振魯團兩列車：崔國鐵團一列車：馬振濱團一列車：焱大寶團之一二營一列車：關於行軍中之種種設備：已派專員分頭辦理：由參謀處派中校參謀郭師勳帶領參謀副官等隨員・赴浦口預備宿營地一切事宜：聞參謀處已接該員來電報告：諸事準備妥協：惟各防地：皆須專營：凡由膠路運濟之兵：抵濟後：例須下車：再候津浦車輸送浦口：惟津浦車：多被各軍占用：車輛異常缺乏：畢祗皆屯集濟南車站：不得南下：昨由軍需特派交通處長林小山赴濟交涉車輛：急籌運輸：至於給養一項：已由兵站處長李士炯赴濟交涉：儘先發給：並派兵站副處長張永泰先携白銀洋千袋現洋兩萬元赴浦口：辦理兵站事務：畢庶再此次爲作戰消息靈通起見：特組織大部密探隊：計設密探總隊：內分三大隊：總隊長委劉雲慶：第一大隊隊長劉自榮：第二大隊隊長賈鴻陸：第三大隊隊長曲佐臣・此項人員：總歸行軍參謀長馮壯濟節制云：

張宗昌抵省於陰歷初九日壽辰：本埠軍政要人赴濟祝嘏者甚多：計畢遴軍使：胡耀華旅長・李參謀長：海軍副司令吳志馨：海軍各艦艦長：膠濟商埠局總辦趙琪：膠路局長趙蓋田：港政局長孔璋：鹽運副使吳必儒：警廳長呂學瀛：膠海關監督任鳳賓：皆於前昨兩日赴濟：轉赴掖縣祝嘏云：又國聞社青島通信云：軍情緊急：第八軍奉令開拔南下應援：茲據車站消息：自本月四日起：先後開出之軍隊：共計有七列車：所載軍隊如下：一：第一百三十九旅宋幽：二：第一百三十七旅李鬪：三：第八軍第一混成旅關蟲閣：四：第三混成團栗團軍七教導隊：五：軍官教導團鐘團：六：騎兵營崔營狙擊隊地雷隊手槍隊各兩連：七：工兵營重營炸彈隊地雷隊各一連：八軍軍長畢庶澄因此次奉命南下：于偵探敵情一項：尤須注重：日昨特令行軍參謀長馮壯濟：從速組織一秘探隊：以供搜索敵情之用：茲聞此項秘探隊：業已組織就緒：已委張某爲該隊隊長・俟出發後：卽歸馮參謀長節制云：但當此軍隊開拔之際

# LAT PAU PRESS LTD

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.



# 上海五洲大藥房

## 人造自來血

▲爲人身之活寶

[illegible]

◉人造自來血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元二角 每打十二元

## 助肺呼吸香膠

[illegible]

◉助肺呼吸香膠 每盒一元 每打念元

## 清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或[illegible]

◉海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 暹羅 會豐商店

## ▲六六六檔嬰孩萬金粉

六六六檔嬰孩萬金粉專爲治嬰兒出牙六內及孩童種種疾病後家用良藥能使嬰兒及孩童享平安舒之樂其功效可謂世無其匹（此粉六六六三字爲此之）藥品質之保證擔保其中不含一切毒性藥之安神劑或任何種有害身體物之成分此粉世界之勢於此足證此粉及已萬家用之爲時已界其銷數大有一日千之價値矣

嬰兒孩童一切疾病以及腸臟疾皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃消除及清血性和潤用以治左列諸症最爲有效

食物不消（胃酸）大便閉結 胃酸氣脹 消化 肚腸絞痛 傷風寒熱 面色青黃 夜不睡多啼 腹漏 胃氣 驚風 以及嬰兒出牙期內之疾

此六六六標嬰孩萬金粉業已治愈多數有疾及頗起多於失之醫師之斷兒出粉功能入之大病使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一臥並戶嬰兒便治嬰兒若有此之病必有色則必有患大便秘結或其他嬰兒之病皆能治愈此粉治愈之以見再生嬰孩之病症多數用過此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用實可信及有益故均賣盡（六六六標嬰孩萬金粉其價値如金之可貴也）各埠藥房均有出售價每包一角六占

本坡代理處

萬安和 何長春 春生和 萬泰和 和 保徵堂



## ○匯票行情一覽表

| | | |
|---|---|---|
| 匯香港銀行掛牌 | 一百元銀行貼出 | 十二元五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 十二元二五 |
| 匯汕頭兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 一十八元五 |
| 匯廈門銀行掛票 | 一百元銀行貼出 | 二十元五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 二十元二五 |
| 匯福洲銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 十九元三七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 十九元二五 |
| 匯安南銀行掛牌 | 一百元銀行貼出 | 五元八七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 五元七五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元銀行貼出 | 五元五 |
| 匯上海銀行掛牌 | 一百員 | 九十二兩二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元 | 九十二兩 |
| 銀行買現銀票 | 一百元 | 九十一兩八七五 |
| 匯呂宋銀行掛牌 | 一百元 | 一百一十一元二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百一十三元二五 |
| 匯暹羅銀行掛牌 | 一百銖 | 八十一元 |
| 匯銖銀兌出 | 一百銖 | 八十三元 |
| 匯仰光銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十三盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百五十五盾二五 |
| 匯馬呂勝銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十三盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百五十五盾二五 |
| 匯高浪嘛銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十三盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百五十五盾二五 |
| 匯紐約銀行掛牌 | 一百元 | 五十六元 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 五十八元 |
| 匯雪梨銀行掛牌 | 每元 | 二司令三點九一六 |
| 匯加剌吉打銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十三盾五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百五十五盾五 |
| ▲印度盾 | 一百盾 | 六十四元六二 |
| 匯孚里銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十三盾五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百五十五盾五 |
| 匯棉蘭銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 二角半 |
| 紙字 | 每百元 | 二角半 |
| 匯加勝巴銀行掛牌 | 一百元 | 一百三十九盾三七五 |
| 期票十天兌 | 一百元 | 一百四十一盾三七五 |
| 瓜哇盾 | 一百元 | 七十一盾四一 |
| 匯泗水銀行掛牌 | 一百元 | 一百三十九盾三七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百四十一盾三七五 |
| 匯三巴瓏銀行掛牌 | 一百元 | 一百三十九盾一二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百四十盾一二五 |
| 倫敦現銀條每申 | 每元 | 二司令四扁三三二 |
| 期票三十天兌 | 每元 | 二司令四扁三三二 |
| 金葉每兩 | | 六十七元二 |
| 英國金層每個 | | 八元七二 |
| 銀價市 | | 二十五元七一六 |
| 首土庫 | | 一百五十五元 |

## ▲輪船入口▼

| | | | |
|---|---|---|---|
| 麗生 | 由香港 轉往檳城 加吉打 | 十二到 | 莫實得洋行 |
| 日里 | 由暹羅 | 十二到 | 實得力洋行 |
| 地打士打鴨加 | 由仰光 轉往香港 汕頭 廈門 | 十二到 | 義利洋行 |
| 豐興 | 由龜咯 | 十二到 | 和豐公司 |
| 豐德 | 由浮羅庶宜 | 十二到 | 和豐公司 |
| 茂盛 | 由文律 | 十二到 | 瑞豐盛 |
| 白立 | 由安順 | 十二到 | 實得力洋行 |
| 眷勝璫 | 由米那灣 | 十二到 | 恆 |
| 馬汝勞 | 由龜咯 | 十二到 | 實得力洋行 |
| 吉生 | 由加吉打 轉往香港 汕頭 廈門 | 十二到 | 莫實得洋行 |
| 棉那 | 由峇株巴轄 | 十二到 | 和益 |
| 萬德源 | 由馬六甲 | 十二到 | 萬慶 |
| 萬發興 | 由麻坡 | 十二到 | 實得力洋行 |
| 孟□明 | 由米那灣 | 十三到 | 和蘭公司 |
| 實隆俄 | 由安順 | 十三到 | 實得力洋行 |
| 萬福士 | 由泗水 轉往香港 汕頭 廈門 | 十三到 | 和蘭公司 |
| 福星 | 由馬辰 | 十三到 | 張元記 |
| 新隆 | 由文島 | 十四到 | 滙通代理 |
| 圖南 | 由占卑 | 十四到 | 鼎豐 |
| 坤豐 | 由坤甸 | 十四到 | 同益公司 |
| 萬發 | 由亞沙漠 | 十四到 | 南洋代理 |

## ▲輪船出口▼

▲陰二月十二日拜二輪船出口▼

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 順利 | 上午九點 | 往吉里汶 | 開行 |
| 永豐 | 上午九點 | 往浮羅庶宜 | 和豐公司 |
| 文律 | 上午九點 | 往浮羅峇沙 | 張順美 |
| 豐順 | 上午九點 | 往龜咯 小綿羅 | 和豐公司 |
| 豐捷 | 上午九點 | 往龜咯 大綿羅 | 和豐公司 |
| 豐昌 | 上午九點 | 往龜咯 文律 | 和豐公司 |
| 榮源 | 下午一點 | 往淵丹 甘榜挽 | 協榮茂 |
| 金和美 | 下午一點 | 往實叻班讓 | 成茂號 |
| 萬智美 | 下午一點 | 往麻坡 望加麗 | 成美 |

▲陰二月十三日拜三輪船出口▼

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 雙美 | 上午八點 | 往香港 廈門 汕頭 | 仰和公司 |
| 新牙娜嚨 | 上午九點 | 往仲角 沙峇 占邊 | 和蘭公司 |
| 新基 | 上午九點 | 往山口洋 文島宜 邦戛 三發 | 和蘭公司 |

## ◉各貨行情一覽表

| | |
|---|---|
| 叻港上烏椒 | 五十六元 |
| 又中 | 一十二元 |
| 雲烏之上 | 一十九元一二五 |
| 又有 | 一十一元八 |
| 泗□白椒上 | 七十三元 |
| 又烏椒上 | 一十七元六 |
| 柔佛烏椒上 | 一十五元 |
| 中 | 一十三元五 |
| 白上 | 六十四元 |
| 又烏椒 | 一十七元三 |
| 白椒 | 二十二元 |
| 本坡烏椒上 | 四十元 |
| 又椒行 | 三十六元五 |
| 白上 | 二十六元五 |
| 烏上 | 一十二元 |
| 一號椰干 | 十元九 |
| 二號椰干 | 十元三 |
| 三號椰干 | 十元 |
| 一號硬米粉上 | 六元八五 |
| 又上 | 五元 |
| 硬米粉上 | 六元零五 |
| 又中 | 六元 |
| 納閩硬米粉上 | 五元九 |
| 中粒 | 八元二五 |
| 幼粒 | 七元二五 |
| 幼丕 | 五元六二五 |
| 甘蜜開價 | 九元一二五 |
| 二號甘蜜開價 | 一十六元五 |
| 三號赤甘蜜 | 二十元 |
| 烏甘蜜開價 | 十三元七 |
| 又甘蜜土庫出價 | 十三元 |
| 二廿號粗花錫每担 | 八元七五 |
| 廿六號花粗糖每擔 | 九元三 |
| 包十四號幼糖每擔 | 十元五 |
| 本坡和豐椰油二十八斤庄 | 十九元五角 |
| 又十五斤庄 | 二十一元 |
| 本坡大標土油每箱 | 五元 |
| □標土油每箱 | 四元四五 |
| 日標土沙每箱 | 四元四 |
| 虎標土油每箱 | 四元九 |
| □標土油每箱 | 四元六 |
| 魚標土油每箱 | 四元七 |
| 王帽標土油箱 | 四元五 |
| 沙土油每箱 | 五元八四 |
| 龍標土油每箱 | 四元九 |
| 萬鷹兒冬上 | 一十五元 |
| 又次箱 | 十元 |
| 沙嘮越兒羅冬上 | 一十四元 |
| 又落箱 | 九元一 |
| 巨港埠兒羅冬上 | 一十六元 |
| 一號水牛皮每担 | 二十七元 |
| 二號水牛皮每担 | 二十四元五 |
| 一號牛皮每担 | 五十元五 |
| 二號牛皮每担 | 四十三元 |
| 一號牛皮每担 | |
| 三號鹿皮每担 | 五十二元 |
| 水牛角每担 | 二十元 |

## ▲米價行情

| | |
|---|---|
| 華興烏龍米 | 三百四十六元 |
| 瑞和烏日鏡米 | 三百五十一元 |
| 福利烏目鏡米 | 三百四十六元 |
| 祥隆青八角米 | 三百六十四元 |
| 成興利紅印米 | 三百五十八元 |
| 兩發利紅芝蘭米 | 三百六十三元 |
| 成興利藍里魚米 | 三百四十八元 |
| 怡昌紅印米 | 二百九十六元 |

●紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No.1

正註 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者大膏之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代天宮 新榮成
仙門 新永泰號
勿基 振源號
二馬路 乾元號
大坡大馬路 振源興號
小坡大馬路 安東莊號
泰泉成號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S & SIAM
SYME & CO.
SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人緞乚公司謹啓



▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

(在英京註册) 唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

## 筋系刺痛乃是神經疲乏之病狀

由韋廉士大醫生紅色補丸之功力補血以健腦則身體康壯復原强健有力矣

憶自二十五年前韋廉士大醫生紅色補丸初次輸入中華之時中國各處市上紛紛紅色腰圓式之藥丸絕無僅有嗣後敝局一種而已此後因功效卓著其他仿造紅色腰圓形之藥丸漸次出世然而不能稱爲韋廉士紅色補丸彼等奸商漁利之徒往往聲稱此貨之貨與韋廉士所製者一式無二或曰功力相同購服者幸勿爲其所欺需知韋廉士大醫生紅色補丸乃是秘方惟敝藥局獨家所有他人豈能仿造是以賜顧諸君宜聲明韋廉士大醫生紅色補丸其他切勿收受爲要前署江西永甯縣知事潘仁廣先生者係千萬由韋廉士大醫生紅色補丸治愈血虧腦疾所致各症者之一份子也由其旅居南昌府來信云鄙人籍隸浙江遊宦江西歷年以來權理縣篆事務紛繁催科撫字日夜辛勞用腦過度腦筋時覺痛楚有時立覺暈眩嗣經友人謂此頭痛症係腦衝血之現象日久不治一發即不可收拾囑服紅色補丸當依友言購服一瓶即覺頭痛及暈眩各症爽然若失嗣後日夜治理縣事均覺善良以頭痛等症係因用腦過度腦血虧耗所致此丸有補血之功故能有此奇效聊贅數語以申謝忱韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名使男子婦女强壯之補品且亦係婦科各症之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡爲興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸



每有多人自思

其大腸阻滯肝經失調之時誤以爲大病臨身豈知一經試服微小之紅色清導丸立即全愈·壯舒適矣即如直隸武強縣後秦劉偉然先生來書云鄙人素患腸胃乾燥時常便閉頭暈眼黑晨起困倦飲食無味口苦腹脹諸症已歷數年屢延中西醫士

診治毫不見效今夏購清導丸初疑微小藥粒何以見功詎意一服即病若失迄今大便通暢精神倍昔數年宿疾竟能治愈眞人間不可少之紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵費在內



## 電報有功

素封翁家口繁多。其間有發生疾病者。百藥不效。伊親戚憫之。拍電告曰。君不聞新嘉坡松柏街萬寶興藥房。所製千金油萬寶油頭痛粉八仙丹。功效如神乎。現在馳名寰球。人人以此藥爲居家旅行之保障。隨身應用之必需。君欲家中平安。當購萬寶興人箭標藥品以試驗之。方信予言之不謬也。素封翁於是照行採買。照法施用。果然藥到春回。合家平安。始喜曰。幸有此番電報。幾能夠得此著名藥物效力也。

萬寶興大藥房設在新加坡松柏街門牌七十四號 電話三六五三

環球藥房均有代理

## ●中西之保障

新嘉坡為南洋商業之區各埠生意均仰給於此是以九八行尚然但南洋地近熱帶狂風暴雨俾迅甲米其身益撤滸海潮白浪所以大舶沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行（出水）之運貨出口全憑大舶一旦遭危則血本盡付東流徒自望洋興嘆此所以又有保險公司之設以防之據我人觀察保險公司又以聯泰燕梳為權健其資本亦足一百五拾萬元姑不具論就其辦事之通融賠償之妥捷已堪超人一等如本月十九日本號付占碑輪船貨一箱巾大舶轉載因風被浸一經報告即蒙核驗所有損失立予賠償聯泰水火保險公司真中西之保障矣

漆木街中西商店經理吳良才謹布

## 福建要聞

## ■福建全省各區財政處組織法補述

時事電訊社云：福建全省各區財政處之組織法：昨經公布云：第一條：爲統一并整理福建財政起見：隸屬於省財務委員會之下：設左列各財政處：（一）漳龍財政處：（二）興泉永財政處：（三）汀郘財政處：（四）延建財政處：第二條：福甯各屬財政事宜：歸財務委員會直轄辦理：不另設財政處：第三條：財政處設三科如左：（一）總務科：（二）出納科：（三）徵收科：第四條：總務科掌理事項：（一）關於文件收發轄議事項：（二）關於稽卷印信保管事項：（三）關於取締各種經濟事業事項：（四）關於區內外市場金融狀況調查事項：（五）關於其他不屬各科事項：第五條：出納科掌理左列事項：（一）關於所屬各科市總預算決算事項：（二）關於稽核各機關預算決算事項：（三）關財政表冊造報事項：（四）關於收支憑證保管事項：（五）關於簿記暨錄保管事項：（六）關於特別會計預算決算事項：（七）關於規定機關簿記式條事項：（八）關經費收支審核事項：（九）關於金櫃管理事項：（十）關於其他會計事項各第六條：徵收科掌理如左事項：（一）關於厘務稅捐調查事項：（二）關於厘務稅捐督催事項：第七條：財政處職員及職責如左：處長一人：（受財務委員會之命令：總理本處對內對外一切事宜：）副處長一人：（輔助正處長辦理一切事宜）科長三人：（受正副處長之命令督率各該科人員分別辦理各該科事務）總務科員六人至八人：（但一等科員只設一人）出納科員六人至八人：（但一等科員只設二人：）徵收科員三人．（不得設一等科員：）錄事無定額：第八條：正副處長由財務委員會委任之：科長以下：由正副處長委任之：但須呈財務委員會備案：第九條：凡正式文件副處長代理署之：第十條：財政處職員俸給：按國民政府文官俸給第級之規定支配之第十一條：財政處各科：得因事之簡：分股：）事．但不另設股長：其分股辦事細則：由各該處自定之：第十二條：本組織法如有未盡事宜：得由各該處陳述具體意見：呈請財務委員會議決修改之：第十三條：本組織法自公布日施行：并聞漳龍財政會正會長雙子潑：副佛經邦：興泉永正會長彭家賢．副楊兆英：（原係詹格非因詹逝世故改委楊氏）（楊原任第三科烟酒股長：）汀郘正會長堯恭：副何國山：延建正會長周鑑：副會長徐垦園：均已發表云：

## ■民軍頭目紛紛解職

（廈訊）當黨軍入閩之初：各地民軍蠭起：而果有實力以援助黨軍者絕少：擾民之舉：則無處不聞：故何應欽入省後：抗告民軍之呈文．沓來紛至：初未遑加解決者：乃防有變：近以閩局大定：遂飭令各小頭目：自動辭職：呂渭生發出皇皇之辭職文章後：連日繳呂解職者：有宋淵源：其他未見辭職通電者：尚有數人：

▲蔣義和　蔣義和爲高義部下之健將：自年前嘯聚多人在新墟防近之古宅：與北軍爲難：而擾民之事亦迭見：擄人勒贖殆其生涯：被鄉民向黨軍抗案多起：故蔣氏日前抵省時：何則令其自動辭職：蔣氏於廿四日由省回廈：廿五日附山后亭輪回馮巷：在廈曾對人謂不願再與聞軍事矣：

▲詹方珍　詹方珍軍數百人：紮于長泰與漳平交界之間：黨軍入省後：詹氏遲不到省：經何應欽一再電催：始令所部一部份：由安溪開拔進省：何氏見詹態度可疑：日前乃電漳州廖團長：就近催詹軍速發：否則以土匪論：詹氏自知因嫌疑之故：必不能見容：廿五日派代表某過廈．候輪進省：向何應欽面請辭職：以最近趨勢觀：想亦非辭不可也：

▲李漢昇　亦爲高義舊部．黨軍入閩時再揭竿而起：唯所部無多：且鎗械窳劣：經何應欽派人檢點：以其無戰鬭力：將李所部編歸洪英民：令李解職：據聞日李氏報告辭職之函件云：此外如葉定國陳清祺吳威楊漢烈等．雖有歸黨軍正式改編之說：唯葉氏己於前日回鼓浪嶼：據稱係探視其嬌太太不日將再進省：其言時否實屬尚不可知：至陳清祺亦有函其文云：謂改編將就緒：彼於廿八日可望回廈一行：綜觀最近之趨勢：民軍各軍官之能否存在：非已得正式委任者皆在岌岌中也：

## ■鼓島工部局華董就職後

鼓浪嶼工部局華董：年前由華民公會．市教育會：商界聯合會等：舉李漢清：王宗仁：黃奕住三人爲華董：當舉定後：有華洋混合組織之鼓市民公會起而反對：其呈交涉司抗議：謂其選舉不得法：交涉司以該市民公會非華人性質：無權干涉：置之不理：滯閣備李黃王三人：遲未即就：洎至前日：見反對之市民公會已無聲無息．三董慨然就職：去年以第一次在工部局聯席議事：于是從爭華董而設之鼓島納稅會：及市民公會：遂覺無形消滅：查納稅會係鼓嶼各華籍資本家所設立：本以包攬工部局之華董一職爲從事：今以爭華董失敗：無產階級者勢力日盛：會員日多：灰心遂成：一息僅存：至市民公民兩會：爲黃某一手包辦：捐一千二百元爲經費：入會會員：不論華洋界：皆免納入會金：此種成績：識者早知其不能久存：不過謀推倒華董公共與爭華董而已：不意成立後人言嘖嘖：謂其包辦式社團：一部份稍有資格會員：多日行退會：自此次爭華董被告之後：一般會員：益覺灰心：遂亦無形銷滅：而該會中強有力份子之潘某黃某：不知何事：忽起暗潮：據知其內幕者言：謂該會自受打擊停頓後：則核算某富紳捐數之一千二百圓經費：某中有不敷等事：潘黃互相推諉：致起暗潮：此說雖傳聞其詞：但非經一再調查：未便爲之證實：姑紀所聞：以待續誌：


## ○關丹華僑公立學校第一次捐款鳴謝

發現號捐銀五百元　陳德和君捐銀五百元
福美號捐銀二百元　姚金樹君捐銀二百元
福和號捐銀一百五十元　合記號捐銀一百五十元
鄧文烏君捐銀一百五十元　張成庚君捐銀一百十元
蘇守齊君捐銀一百元　陳瑞發君捐銀一百元
李適文君捐銀一百元　關龍翔君捐銀一百元
林德花君捐銀一百元
另陳惠[illegible]君捐物洋酒一[illegible]
星洲俠西反[illegible]捐[illegible]五十元
王錦賢君捐銀五十元　變發號捐銀四十元
黃則樟君捐銀三十元　洪發慶君捐銀三十元
陳建成君捐銀三十元　協源號捐銀三十元
楊丕長君捐銀三十元　唐文齊君捐銀廿五元
戴和興捐銀二十元　寧麟圖君捐銀二十元
李丙寅君捐銀二十元　侯恩君捐銀二十元
鄭瑞君捐銀二十元　成裕興捐銀二十元
黃篤樹君捐銀二十元　鄭𫍯君捐銀二十元
陳仲圖君捐銀二十元　德興園捐銀二十元
益成公司捐銀十五元　陳地利君捐銀十五元
王恩官君　金福源號　洪桑尋君　林長發君
郭滌水君　福天[illegible]號　萬裕興號　黃樟公司
張山君　陳興金君　瑞昌　山　以上各十元
福茂隆　洪宿君　陳美君　李丁君　王耀君
傅柔君　義順號　林秋君　陳呂君　振源興
李福務　甘清份君　蔣江君　盛記　甘連德君
福生軒　張慶成君　陳泗司君　張全發　唐木香君
林福君　陳瑞君　黃則壽君　福泉興　陳波君
陳恩君　蕭彩君　協隆號　陳福君　周么深君
葉島硯君　以上各五元
方開國君　鄭士協君　潘軍君　以上各三元
新協興　李清渠君　李阿達君　李家齊君
林山君　湯枝君　楊少君　陳[illegible]君
鄭盤君　陳慶君　蘇存君　鄭閃君
三和號　以上各二元　王天才君　翁妹君
陳滋君　陳晏君
以上各一元
以後續有收到當再刊佈　關丹華僑公立學校啓

△民國十六年第二屆職員表

正總理陳德和君　副總理林和歷君　財政森興發號
正庶務張成庚君　副庶務鄭蘭君　查賬員劉無疑君
西譯員鍾慶彬君　福和寶號　合記寶號
董事員李適文君　李文辛君　關龍翔君　唐文齊君
王錦賢君　萬和寶號
張書傑君　林長發君
特別董事洪子慶君　陳仲圖君　陳泗司君　楊清彥君
王見官君　周文涝君

民國十六年二月十七日　關丹華僑公立學校披露



## ㊣通濟隆公司廣告

本公司專營遊客及代運代理及銀行滙兌等生意代理各輪船前至環球各國客位發給環球各國火車車票代管遊客行李像私物飾取價廉宜者長期存貯價錢另議代寄行李至環球各國各大商埠均有本公司著制服的繙譯員到船迎接保險遊客行李

發給遊客收銀信任函
發給通濟隆通用
找換各國金錢電滙票滙遊客費用
總公司設英京碧嘉地利卜奇利街
全球分行共有一百六十處
星嘉坡分行設巴地里律六號門牌信箱一零二號

Thos. Cook & Son, Ltd. 6 Battery Road, Singapore.

一九二七年一月廿四日　通濟隆父子有限公司啓



Little's Oriental Balm

痛救苦之救星



## ㊣招印腳車工人廣告

啓者本館現擬招請印腳車工人一名（不用學人）有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八日　叻報本館經理部啓

# RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

## 星洲營業公司 亞結樓二十四號

## 三月十四日樹膠股份行情報告

| Name of Estate | 原價 元角占 | 樹膠園名 | 賣主價目 十元角占 | 買主價目 十元角占 |
|---|---|---|---|---|
| Allenby | 一 | 亞侖備 | 二九 | 二八 |
| Alor Gajah | 一 | 亞路加蘭 | 三 | 二七 |
| Amalgamated Malay | 二 | 馬來聯合整園 | 四五五 | 四四五 |
| Ayer Hitam | 五 | 然也希談 | 五 | 四八五 |
| Ayer Kuning | 一 | 然也官甯 | 一零五 | 一 |
| Ayer Molek | 一 | 然也無力 | 二八 | 二六五 |
| Ayer Panas | 五 | 然也班拿士 | 一三一五 | 二八五 |
| Bagan River | 二 | 巴眼河 | | |
| Balau | 一 | 巴樹 | 四二五 | 四 |
| Balgownie | 一 | 被路頭你 | 四七 | 四六 |
| Bassett | 一 | 巴色 | 一三五 | 一三 |
| Batu Lintang | 一 | 巴刀連華 | 一五 | 一四 |
| Bedford | 一 | 列佛 | 一一五 | 一 |
| Brogas | 一 | 布路加士 | 一五五 | 一五 |
| Brunei United | 五 | 聯合布路乃 | 八 | 八二 |
| Bukit Jelutong | 一 | 布結呢路當 | 一一三 | 一零八 |
| Bukit K. B. | 一 | 布結實傭 | 七 | 六 |
| Bukit Katil | 一 | 布結加地 | 一一七 | 一一五 |
| Bukit Kepong | 二 | 布結實榜 | 二五 | 二四 |
| Bukit Timah | 十 | 布結甚馬 | 一四五 | 一三五 |
| Changkat Serdang | 五 | 曾吉士望 | 一 | 九五 |
| Colensburgh | 一 | 哥連士北 | 四五 | 四四 |
| Connemara | 一 | 干你馬拿 | 二八 | 二七 |
| Devon | 八五 | 地份 | | |
| Glenealy | 一 | 基連你利 | 二九五 | 二八 |
| Hamilton | 一 | 咸未路敦 | 三四 | 三二 |
| Haytor | 五 | 希刀 | 一四二五 | 一四 |
| Indragiri | 五 | 因打嚨里 | 一零五 | 一零三 |
| Jeram Kuantan | 五 | 睦林關丹 | 一八 | 一七 |
| Jimah | 一 | 尖麻 | 二六 | 二五 |
| Kamasan | 二 | 加馬山 | 七二 | 七 |
| Katoyang Bahru | 一 | 加刀陽巴魯二 | 二三 | 二二 |

| Name of Estate | 原價 元角占 | 樹膠園名 | 賣主價目 十元角占 | 買主價目 十元角占 |
|---|---|---|---|---|
| Kedah | 一 | 吉打 | 四四五 | 四三 |
| Kempas | 二 | 甘巴士 | 一九二五 | 九 |
| Kluang | 五 | 阿老 | 八五 | 八 |
| Kuala Sidim | 一 | 瓜那昔店 | 三八 | 三六 |
| Kundong | 一 | 官當 | 四五 | 四三 |
| Lunas | 五 | 倫拿士 | 四一 | 四 |
| Malaka Pinda | 一 | 馬六甲遠汀 | 二七 | 二六五 |
| Malakoff | 二 | 馬拿哥付 | 四九 | 四八 |
| Mandai Tekong | 一 | 萬蔴得功 | 七五 | 六五 |
| Mayfied | 二 | 美一 | 一五七五 | 一五 |
| Melville | 一 | 未路非路 | 一九 | 一七 |
| Mentakab | 二 | 文打急 | 六三 | 六 |
| New Scudai | 二 | 烏士姑嗤 | 二九 | 二八 |
| New Serendah | 二 | 烏士連打 | 四九 | 四七 |
| Nyala | 五 | 你亞拿七 | 一二五 | 一二 |
| Pajam | 五 | 巴鑑 | 二九 | 二八 |
| Parit Perak | 一 | 巴列嗶勒 | 五一五 | 五 |
| Perak River Valley | 一 | 嗶勒谷 | 二八 | 二七 |
| Punggol | 一 | 旁哥 | 一四 | 一三 |
| Radella | 五 | 叻地拿 | 一零一 | 九九 |
| Sandycroft | 二 | 成的哥乎 | 三五 | 三三 |
| Sungei Bagan | 二 | 宋危巴眼 | 四二五 | 四 |
| Sungei Tukang | 一五 | 宋危刀拼 | 一三 | 一二 |
| Tambalake | 一 | 頭[illegible]勒 | 一三五 | 一二五 |
| Tapau | 十 | 打巴 | 三五 | 三四 |
| Teluk Anson | 五 | 的陸晏新 | 一六五 | 一六 |
| Temerloh | 一 | 霜尾路 | 一六 | 一五 |
| Trafalgar | 二 | 打花加 | 二 | 一七五 |
| Ulu Bernam | 五 | 烏路嘛叻 | 七二 | 七 |
| United Malacca | 一 | 於乃的馬六甲 | 二六 | 二五五 |
| Ulu Pandan | 一 | 烏路班丹 | 一五五 | 一五 |
| Utan Simpan | 一 | 烏丹蓄班 | 四六 | 四五 |


士埃堡白熊標罐頭牛乳油

是所有牛乳油中之最良者

此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

（白熊霜標）

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE

Glaxo

諸君之嬰孩乃諸君大財庫故欲謀其孩身之強健必須予適當之食物—嘉勒蘇粉

因嘉勒蘇粉乃嬰孩食品中之最善者英皇族育嬰院選用此粉成功者已有五所之多

嘉勒蘇粉清潔健康嬰孩微菌發生之危險嬰孩之孩上之食品凡鮮無之食品致生最問題可此粉解決之

△注意：◎觸目歡心：本園於春節期間之特色─
▲贈送▼
星烟最著名之英美烟公司出品
牛乳最著名之紅字牛乳
凡購入場劵者均有香烟及牛乳之贈送
△表演△

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園 廣告

泰西武技
京劇(兩班)上海著名男女京班
美女舞
影戲特別優待不收劵資
幻術印度幻術家
檳城女子歌劇團（完全女子排演）
蘇坡歌劇團
▲預告▼
本拜六晚燃放空前新奇巴城煙花數十種
大門入場劵收銀二角
歡樂園有限公司



廣東要聞

## ◎仲裁會繼續開議後之四商會

工商糾紛仲裁會二十五六兩日繼續會議：雖官廳提出解決辦法七項：但工商兩方俱未同意：故仍無法解決：據聞該七條件：原由四商會非公式的向中央政治會議廣州分會提出：而該分會則將其條改：分別參加工人方面意見：然後作爲政府所擬之辦法：提出仲裁會協商：惟是政府居於第三者地位：對於工商兩方面利益：均須顧及：不能盡量容納任何一方面之主張：固爲當然之事：因此未能令雙方滿意：辦得要領：職是之由：查仲裁會繼續會議：商會出席代表：已易新人：總商會爲周櫓築：市商會楊公衛：商會聯合會陳玉衡：市商民協會則仍爲盧禧屏：連日商會代表的主張：猶是堅持商店有自由任免店伴之權：年滿月滿者：不得索補工金及其他各費：但繼於解決今年年初二去留問題：則頗表示讓步：主張今年年初二辭退之店伴：如東西間未訂有契約者：或雖訂約而無聲明年初二辭退工夥：須補給工薪各費者：一概不得索補：至東西間曾訂有特別契約者：無論其訂明補給若干個月：亦祗一律補給一個月工薪：但仍以今年爲限：下年當照普通習慣辦理：對於工人主張今年年初二被辭退者：雖一律先行復職一節：認爲事實上斷行不通：絕對不能容納：蓋商人辭退：已補入新夥：萬不能又將新者遣去用回舊人也：況店夥經被一度辭退：東西家感情已傷：今商店受他方逼壓而再行僱用：彼既有介蔕：恐難盡職：於營業前途：影響甚大：尤不能不堅決拒絕者以此：目下商人的觀察：已深知此次工商糾紛：未易在仲裁會得到妥協之解決．故現已准備第二步辦法之進行：蹤因革命商人代表會組織問題：市商民協會與其他三商會：（卽總商會市商會商會聯合會）發生意見，而三商會則釐定團結努力做去：市商民協會參加與否：贊成與否：在所不計：誠以三商會中：如總商會：以行頭爲基礎：市商會以街坊爲基礎：商聯會以各屬商會爲基礎：均各握有一種實力：加以市商會任事各員：概由各街坊物色精明幹練之人出而充當：總商會各會董亦均爲各行信仰之人：今彼此既聯合致力於同一目標：可信號令一出：全省商人之行動均一致矣：至商民協會以組織之歷史尚淺：故入會者未能普遍：廣州市商民協會組織最先：且在黨政府所在之市區內：而入會者：迄今仍祗得五行：各屬分會之未克發展更可知矣：故商民協會之力量：未及三商會：其步驟與三商會始終完全一致固佳：卽此其中主張有多少異同：致形成若合若離之象：而於此次工商糾紛問題：諒亦不致受若何重大影響云：又四商會以此次工商糾紛問題爲社會各界所注目：仲裁會議經過：報章雖有紀載．但未能詳盡：致各界多有未十分明瞭其內容者：特決定日間假座總商會招待廣州市全體報界：將會議經過情形．及商人主張：充量報告：請爲主持公道：以促此次糾紛之解決云

## ◎黨政府之聯席大會議

民黨中央執行委員會及國民政府：未在漢口正式成立之前：特設立一中央執行委員國民政府委員臨時聯席會議：以爲一切政治黨務之最高執行機關：並在漢口南洋大樓爲會址：卽於十二月十三日晚舉行第一次會議：由第一次會議推定徐季龍爲臨時聯席會議主席．至該會議成立後：由中央政府由粵遷鄂而暫留南昌者：至今所有一切黨務政治外交事宜：均由該聯席會議決定：及至本月八日中央政治會議在南昌舉行第五十八次會議：再決定中央黨部國民政府由贛移鄂後：國民政府卽於十四日由南昌入鄂：中央黨部則於十六日亦繼入鄂：中央黨部國民政府相繼抵鄂後．臨時聯席會議則以現中央政府現抵武漢：臨時聯席會議自應結束：同時在此中央黨部國民政府在漢正式成立時：爲應付國內外時局起見：亟應再行訂出目前之軍事政治外交黨務進行計畫：特決定於二月二十一日召集將武漢之國民政府委員中央執行委員：中央監察委員：及執監候補委員：開一擴大聯席會議：詳細定出一中央黨部國民政府定都武漢後：目前軍事政治外交黨務進行方針：同時並於此次擴大聯席會議之日：則作爲中央委員國民政府委員臨時聯席會議正式結束：由是日二月二十一日正式結束後：以後一切軍事政治外交黨務事宜：決定概則由中央政治會議照舊處決：執行權則交由中央執行委員會國民政府分別執行：同時中央執行委員會：國民政府：亦卽定於是日正式在漢成立：開始各部各科辦公云：

## ◎佛山商業退化狀況之調查

佛山去年商業結果不佳：已詳見粵港各報：茲再查佛山商場上向稱發達之江西布庄：南安北棧紙行：色紙行：苧蔴行等各行生意：因根本已受打擊：故除倒閉者外：今年營業計畫：咸爲變更：影響於佛山工商兩界前途甚鉅：其步狀特爲分紀如次：（一）江西布庄：該行生意：每年約計營業共五六萬元之譜：此種布庄：多係外省人主持：去年因潮布生意：亦須受工潮牽動：加以佛山運輸不便：厥戰起卸：均雖同受工潮加價：且此行生意：近來多靠省方運銷：新將貨由省運到佛山：復須將貨付省交客：來往運費：每店年增二千餘元之鉅，因此該行商以去年咸𠄘失利：爲亡羊補牢計：特將佛山營業收束：改遷省市謀生：主遷鋪後辦貨手續：可逕由粵漢火車運省：一以減省貨脚運費：二以避免種種工潮：（二）南安北棧紙行：該行生意：年計亦不下五百萬：往昔該行年貢砲台經費數千元：今則各項都有增加：而年來各貨：多由粵漢鐵路運至直埋省市：佛山辦貨：已屬困難．且無形中增貢由省運佛之脚載各費：更益以工潮繁興：故該行生意：今春亦多相率遷省：（三）苧蔴行：該行貨物來源：係由湖南產出：運貨亦須經粵漢鐵路：故該行營業：相率收歇原因：與南安北棧紙行及江西布庄等無甚差異：（四）色紙行：佛山紙業：向稱大宗：年中色紙出產：約價值千萬以上：執業染紙男女工人：亦以萬計：惜缺乏統系研究：致中失權利，而工行爭執：恒有所聞：卽現在佛山一市：亦共有多種染紙工會：則該行等工潮之多：已可想見：平所染之紙：居八成採用洋紙過染：並以洋粉等卸來顏料施染：貨料悉屬舶來之品：內地所占者：祗工價之一部：去年因種種工潮：釐稅運脚來往補抽等費：每把洋紙約須十六七元：故營業損失：至爲普遍：今春稍具資本者：咸改遷於港澳營業：蓋因佛山染產之色紙：亦恒賴港澳出口售銷：至轉遷港澳營生者：爲易於化本起見：特在佛山多僱女工前往：上列四種：祗屬昭昭大端：卽以此類之：佛山：意每年當亦千萬有奇：工人之失業關係．亦難以縣計．研究商業經濟者：不可不注意之也：

## ◎廣州短訊

▲胡謙在惠州召集東江清鄉會議：
▲國際代表團二十三日赴工商各界歡迎大會：
▲省政府派孔庸之來港：其任務係關於財政計畫：
▲鄧彥華派警封禁某國武館多間：
▲公安局檢查槍照甚嚴：對工會存貯自衛槍枝：一律檢驗：加以限制：
▲廣西新政府：準三月東日(一號)成立：
▲前湘軍第三軍長謝國光：當民國十二年間隨譚組庵率軍來粵：因事赴滬 久不問事：現總司令部去電促謝來鄂起用云：

## ◎星洲南洋江夏堂建築捐第二次鳴謝（恕不稱呼）

關丹黃實交五百元
建源興交三百五十元
黃榮源交二百元
黃協泰交二百元
黃露昌交二百元
黃壬水交一百元
黃乾泰交一百元
黃南泰交一百元
黃崑泉交一百元
黃鐃潮交一百元
黃彥增交五百元
黃和成交二百元
黃成泰交二百元
黃世帕交二百元
黃福興交一百元
黃際夏交一百元
金豬發交一百元
鄭官棧交一百元
黃種萍交一百元

計十九條共銀三千五百五十元 連第一次共三十三條計銀二萬七千七百五十元後收者當於第三次續登

民國十六年一月十七日 星洲南洋江夏堂公啓

葉奇可止咳丹

訪人作伴遊日本

日本之山川秀麗可與瑞士齊名是故年中歐亞之遊客觀光於彼國者不知幾許祗就彼國頗稱名勝之硫礦泉言之已可謂爲奇特矣蓋該泉之水富有硫質凡身體患有皮膚病者浴於該泉則無不奇効故有毛君士君亦擬聯伴遊日就浴於彼但有人謂毛君曰葉奇可之皮膚水乃治皮膚之聖藥遠勝而試之若將來病愈則毛君此行取消矣然就吾所知而論卽此皮水對於皮膚很癢血熱鹹粒血毒癬癩之各症可保立卽見功但一分鐘止癢而且價廉每瓶價五角二角半而已不獨此也另有最神驗之止咳丹此丹不論寒咳熱咳新咳久咳夜咳乾咳俱極神効蓋葯之優劣如何卽日便知幸勿疑作口舌之誇張可也每盒六包五角

最得心的止咳丹 沽五角

限定時候見功皮膚水 五角二角半

各皮膚痲一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癬癩鹹粒等抹後有清涼香氣不污衣服了驗極速價五角二角半

頭痛散自問確第一

我的頭痛散每包重量一分六釐而効驗則勝過別家二分七重之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹保婷酒客樂實

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經痛等極神驗 每盒二角

勝過如意油紅花油

此藥名曰黃金油氣味濃厚每以油一滴放入口中則滿氣清丹田藥味久而便知藥的優勝比之徒恃鴨嘴以炫人者大有分別專治牙痛肚痛頭痛此三症乃此油之最靈者又能止痛風濕消腫止癢可抹可食傳保救急良藥若患外科各病瘡服調胃丹更驗 價四角二角半

代理處 二馬路廣同合 增元堂 牛車水福安棧 古友軒 大馬路吊橋 丹雅百家 張春和堂
吉隆坡代理華街光明眼鏡公司

本號辦有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本店得真正紅花油白樹油發客價廉公平不貳價

海山街四十六號葉奇可啓

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADF
IN
ENGLAND
FOUR ACES
CIGARETTES
W.D.& H.O. WILLS. BRISTOL & LONDON
Trade Mark
揀選頂上淨葉製造
英美烟草有限公司
在英國註冊

# 法國安地十路白濁丸 担保三点鐘立見奇效

此藥丸剏於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發 有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐藥房 店 吡叻怡保會豐藥店 均有代售


## ○徵求會員

同鄉諸先生均鑒逕啓者本會館業經註冊成立臨時辦事處暫設在星洲水仙門廣茂號內凡吾 本外各埠諸同鄉有願加入為本會館會員者請移玉或來函向本辦事處索取章程然後照章報名可也

民國十六年二月二十八日 潮陽會館白

## ○胡文虎第三次資送老弱僑胞回國啓事

文虎居常目擊南洋華僑多有身體殘廢謀生乏術貧病交加老而無告者終日流離道左匍匐街衢托鉢沿門乞食自甘以至如此者其中間有因人事不全自暴自棄以至如此者其因環境所致造化所弄以致困苦不堪者固亦大有人在也凡此等可憐僑胞其在家鄉毫無親故者固無論矣如果尚有依靠可度殘生有家可歸欲歸無力者又豈可任其飄零海外乞丐為生貽笑外人侮辱國體而不一加以援手乎彼外人之流落異地者其政府必設法為之回國獨吾國則付缺如誠為憾事此文虎為人所以籌計所以又有第三次資送殘廢貧老僑胞回國之舉也茲將資送辦法及報名處列之於後凡我親愛之老廢僑胞歸家心切者希早日前到報名以免額滿見遺是幸

(一)夏曆正月廿五日起至三月初一日止為願受資送者報名之期

(二)報名額滿或報名期滿後即將歸期及所搭何船登報通知

(三)凡身體殘廢不能工作及在年六十以上之老人不能謀生衣食無着有家能歸者均在資送之例

(四)此次資送船以三百名為限除送給船票外每人另給費用十元虎標萬金油頭痛粉八卦丹清快水各若干

(五)凡願受資送者如係華人不論何籍不分男女均可到下列報名處報名

(六)此次資送範圍以英屬馬來七州府為界一俟財力勝任自當再作大規模之資送

(七)報名處列左

(甲)星加坡永安堂

(乙)怡保順德棧 英豐棧 限五十名

(丙)檳城佛學發刊社 限五十名

(八)其欲資送不克親赴報名者可託同埠華僑商店書明籍貫年歲受人資送原因原鄉有何親故作函介紹於交報處一齊審查後認為合者當將資送證寄上不合者恕不作答

(九)如有仁慈善長同情此事願附贈同國老僑以金錢或食物者亦早預期通知文虎自當代為表揚

(十)文虎為提倡教育獎勵華僑歸國求學起見擬將三百名定額中抽出若干名為資送學生回國求學之額茲亦訂定辦法數條於下

(甲)所資送之學生以確實回國求學者為限

(乙)報名期同上

(丙)凡受資送之學生文虎只担負其回國旅費以其手續與資送老僑同

(丁)凡欲受資送之學生於報名時必須帶備原日修業學校之介紹書

文虎以營業所得十分之四為教育善等事之費前時已有宣言今茲所以資送老僑及學生回國者亦不外實踐此宣言耳非敢謂此事即大有裨益於人類也尚望各界好善君子對於一切進行加以匡助為幸

民國十六年二月廿八日


## 太和洞腎虧丸

△主治各症

腎虧氣弱 夜夢遺洩
耳聾耳鳴 多痢夜尿
心神恍惚 四肢麻木
酒風腳氣 氣蟲水蟲
風濕癱瘓 腰骨節痛
氣血兩虧 頭暈眼痛
面黃肌瘦 手足寒冷

南洋批發處石叻吡叻怡保會豐商店

## 榮孫氏服眼代刀散

九江關仲平森頌

民國十四年六月廿九日

總代理 會豐商店 (石叻大馬路)

## 唐拾義

發冷丸 一服立愈

此丸乃治一切新舊痰咳之靈藥如隔日發或連日三日發寒熱往來纏年累月之痼疾無不應手立效

每盒毫半 每打九毫

## 久咳成癆

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速購此丸內有驗實簽一張交回本號行所有參謀書如數包內無勞勿購為是

石叻怡保會豐商店總經理處

## △聯東保險有限公司△

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號(法國銀行)

中國人之保險事業欲塞漏卮中國人之保險公司故本公司之營業完全保水火險兼保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永為穩固屬保務吾僑商業中不無小補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事 正主席薛中華 副主席吳克倫 李深鑾 殷雪村 司理 黃臣 麥高星亞夫 王順池 總司理 黃兆珪 許山奐 葉廉蓀 李蔭 吳十 余廉林 副司理 柯守智

# 鷓鴣老牌經驗良藥

代理石叻吡叻太平埧羅 會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠藥房商店均有代理

## 鷓鴣標極品眉壽丸 宜男唯一聖藥

鷓鴣牌極品眉壽丸天下馳名大功力收效神速之强補良劑久為各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致真氣日衰精神日竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收獲實效也本醫生有鑒乎此潛將生平獨得之秘加意研究務使藥味純和功力强大雖身體最虛最弱最衰甚至不能生育者試驗此鷓鴣極品眉壽丸一經照法服用可保精神强壯康健異常雖久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙爲世之無子者試服之即知此丸為宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也

各埠大藥局大商店均有代售

每打弍拾五元 每瓶弍元五毫

香港瑞昌西藥行總發行

## 鷓鴣牌牙痛水

### 牙痛原因

牙齒一門雖屬足少陰腎經而腎經實通入牙齒之中西醫家同此論調又分上下齦上齦乃大腸脈所通其數痛也雖不外乎風火實亦或因乎水虛者飲食不甘坐臥不寧言語不順慘狀不可形言本藥行幸採群籍得中外治牙痛之秘法製造此藥水為此患者作一惠航須知此藥屢試屢驗萬應萬靈又本行著名盛行良藥之一種也

### 用法

凡遇牙齒作痛將棉花搓成小粒沾藥水塞於牙痛處止至牙痛已成者亦將藥水塞其痛處立止又痛盛之時息心靜氣須利用其痛立止每日清晨洗臉時將此藥水滴三五點和入漱口盅漱數次可清除口氣臭惡又無論蛀牙痛火上亦均為合也不可不知

(定價)每瓶壹角 每打壹元

省港內地外埠各大公司大藥房均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

## ○香港南洋兄弟煙草股份有限公司啓事

敝公司港廠停工發生糾紛正擬發出宣言書以明眞相適閱省國民新聞有失業工人質問公司停業理由一則敝公司並未接到此函惟既有此種言論全屬鼓動工潮者所製造不得不先行辯明冤淆觀聽查所謂（修理機器暫無全體停工以待修理）須知此次係將舊式機器完全拆除改換新機與尋常修理不同且此種新機用法特異曾於去年九月間先約機器部長鄭秩卿君及曾貞蔚君親駐滬廠考察籌備以便換機時指導工友蓋製造全賴機械既須折舊裝新復須逐一試驗試問豈短少時間可辦機既停頓無可製造則各工友自必連帶停工況此項新機昨已由滬恒生輪船先運到二十九箱各團體可以實地考驗以判虛實所云烟稅問題是否三閱月即能解決是否須全體罷工始能交涉查烟沙稅兩問題自去年六七月間即先後延布律師與烟酒監督署交涉至今未能解決蓋烟沙一案若不取銷須罰欵數十萬員且後患無窮金字稅不能同原額則每月多納稅式萬員有奇公司受此重大損失安得不力圖補救故董事會議案及張貼工廠職工之通告均聲明（以便交涉而定改良）雙方並進勢不容已至三閱月後交涉如仍未解決自當繼續進行新機計可裝妥自應先行復工此理甚明所云（復工辦法先行恢復機器木工兩部是否誠意維持工人生活）敝總理到港日即通盤籌算雖全體職工已加給一月工金但可先行工作者惟機器木工兩部故擬先行復工其餘則津貼伙食而外寓及俱樂部月費均照常供給純係尊重勞工至意至於（所謂津貼伙食是否訂有明條究竟何人領過何不一一指明）查敝總理當日派游秩卿君代表到職工俱樂部與工友宣布辦法翌日據游君復稱是夕工友多允容納惟因先派代表上省接洽故議派人往催代表回港商定准十九早完滿答覆等語既未訂妥津貼辦法自必無人領過其理甚明所云（工等均已來省港方自無代表可言更無前來催促之理）查游代表當日報告會議情形後續接失業維持會來函大致相同有會長嚴君親筆簽名至廿九午又接職工俱樂部函稱往省代表昨仍未回現再派人往催數日內定有明白表示等語係蓋該部圖記兩函具在現均保存想此言者尚未知經過實情耳至於少數回省一節則根據維持會長與俱樂部來函所謂派有代表上省一再派人往催而言其後並無消息聞係省方派人到港招各工友限期回省則非暨啓事時所逆料又謂（機木兩部先行恢復係遷徙奉天之毒計愚弄工人）港廠如有遷奉之議敝總理敢矢言以生命名譽財產爲保証甘受嚴重處分）所謂試問工廠已否撤工工金伙食是否有着）敝總理甫到香港即派代表磋商先後復工及津貼伙食安置辦法并與報界記者訪員一再表示誠意港報均可覆按無如各工友爲人利用且哄嚇以若果回港必有危險致遷延至今未能完滿解決恐將新機安換全體復工殊爲可惜各工友務以公司爲吾國新興實業之一備加愛護敝總理深爲感佩惟工友所以爲險阻者陳梁二人耳此二人已相繼引退有函報証明可謂如願以償矣遷廠之議純係危詞聳聽而烟沙煙稅兩事連日積極交涉亦漸有進步則趁此時安設新機改良製造剔除秕弊免再如去年製出之烟燒火而營業退縮至今未能恢復且港廠製成品之成本高於滬廠百分之十幾更有盜賣蜡紙數萬元情弊若不亟加整理不特無以對股東亦違反各工友愛護公司之盛意所望各工友勿再信此種無稽之言剋日回港共商復工手續對於工金伙食必有妥善辦法斷不使各工友稍受痛苦如慮在港危險但求無法外行動敝總理願負安全之責天日在上可鑒斯言並請黨政軍警工商學報諸公保障勞工維持實業力勸各工友及早覺悟勿再受人煽惑至此次鼓動工潮者亦祈可止則免重傷感情而危害公司是則敝總理誠所禱祀以求者也披瀝血誠統希明鑒

## ○南洋兄弟煙草股份有限公司宣言書

本公司港廠因須交涉烟沙及烟稅暨裝換新機改良製造剔除積弊三大問題經董事會再三籌議舉出敝總理兩度回港與敝協理詳細考察從長計畫報告董事會議決（港方周董事適到滬亦經出席與議）從舊曆年初向來停止工作之時暫行停頓除酌留職工駐廠保管外其餘均加給一月工金所有外寓租金及職工俱樂部每月費仍照舊供給至於停頓理由曾經通告且以書面通知各工友將住址開列以便將來召集當時均無異言迨敝總理二月十五日抵港即派機器部長鄭秩卿君到職工俱樂部宣佈因新機由滬恒生輪船運到擬將機器木工兩部先行復工其餘各部工友須待機器裝妥始能製造則磋商津貼伙食辦法以免向隅旋據該代表復稱各工友均有容納之意惟曾舉代表上省接洽須派人往催其回港解決準十九日完滿答覆等語並接維持會會長嚴君親筆署名之函大致相同十九日又接職工俱樂部函稱各代表仍未返港現再派人往追數日後定有明白表示云云此後絕無消息查係有人造謠謂公司實係拆機遷往奉天并恐嚇在港工友謂不即回省必有生命危險之語以致各工友及留廠者紛紛離港查皆在省本公司之分局要求供給食宿另每人月費四元本公司向來優待工友已由該主任照付惟每日另索活支費以一百元爲度未知各工友曾否享受此項利益耳至鼓動工潮者製造種種無稽之言昨經逐一辯明諒邀各界與各工友寓目茲不再贅但長此相持在工廠新機不能裝換則全體職工遙遙無期而每日須供給各工友伙食零用及當事者之活支將其損失何可計算而各工友受人操縱不能自由雖本身之食宿零用可無問題而父母妻子所賴以事畜者將從何出敝總協理向與工友休戚相關實代爲惋惜茲爲快刀斬亂麻計謹與各工友約務望及早覺悟限一星期內相約來歸凡來港之工友請即到發行所簽名報到各回外寓自簽到之日起雖無工作而工金亦照原日發足不減分文如過期不回港報到是本人甘自放棄應即除名其機器木工兩部須先行復工者則於工作之日除支原有工金外另加津貼至全體復工之日爲止以免偏枯女散工則每名一次過給伙食十元以示體恤則停頓時期各工友可無顧慮而種種謠言亦不攻自破矣惟總理協理等須向各工友鄭重聲明者則工廠機器與製造現已從新更改如有未諳新法改良工程者公司須派熟悉新工程人員從事改良但求於舊職工合法之權利無礙倘有爲董事會所注意者則剔除積弊也例如去年發覺盜賣蜡紙數萬元一案固當加意整頓而廠中原料多購自一家中外工廠無此辦法從前滬廠亦犯此病嗣經董事會查出經已改革現在港廠製成品與滬廠比較超出百分之十幾足爲明証此外如購買濫支糜費不少凡此兩事則不能不加以整頓所有本廠需用原料及附屬品必須公開由公司派員辦理無有浪[illegible]無論職員工友均可舉發一經証實分別賞罰以示勸懲至於廠中經常及活支各費亦須審查核實開支不得仍前浮濫照此辦法化私爲公成本既輕純利自厚各工友應得獎金定必多於往年此爲我工友有百利而無一害者所不便者特少數營私之人耳昨讀所謂要挾勞工某君來函亦云（港廠工人因年來諸多[illegible]其私[illegible]法之必要義正辭嚴任令何人不得加以反對惟不應以暴易暴耳）又云（驅逐一般反動分子之敗類更易有勇氣之專門人材此爲要策（等語亦足見董事會議決此案爲公司應有之權責必須執行者也所望工友諒勞互助之義即日回廠勿再在省逗留受人挾制並請黨政軍警工商學報諸公保障勞工維持實業力促各工友即日回廠免令滬人得利至於鼓動工潮者則有企圖加薪仍不暢其慾總協理未敢遵從其對於公司之[illegible]受其暴力劫持必及大局恐必有人藉破黑幕將新舊事實證明和盤托出在其時法律與公論當嚴正之裁判耳再造謠者謂敝協理竟未認可亦不與聞以圖搖惑眾聽全體事實合併聲明謹此宣言諸希　公鑒

中華民國十六年三月十二日

南洋兄弟煙草股份有限公司　總理簡玉階　協理簡孔昭　謹啓

# 雙桃煙伍仟圓之大賞格

本公司自運銷雙桃煙枝(DOUBLE ACE)以來頗蒙各界人士欣賞銷額之巨無與倫比本公司爲酬答顧客雅意起凡對於烟質之揀選烟身之紮實莫不認眞研究凡吸雙桃煙枝(DOUBLE ACE)者類皆知此烟之香純耐燒於經濟及人之衞生上均有莫大之利益較別標之煙開鑵後卽鬆浮而不耐燒者實有天壤之分因是銷路日廣無論英荷暹各屬皆得社會人士歡迎乃不料竟爲別家所忌謊造謠言謂本公司所製出之雙桃(DOUBLE ACE)煙枝內中混入水銀故能實結耐燒對於嗜吸者不利而有害等語此種愚人技倆適足以自露其短不知水銀一物每兩約值五元且係重量之流質今倘勿論用珍貴之水銀製烟不能成本試問水銀既係流質又焉能用以製烟况政府所抽之入口煙稅係照每磅計抽製烟時倘加重量之水銀豈非自損前途營業耶此等無稽謊謠實不值識者一笑但其立心險詐狡猾無耻世所難容故本公司特懸此賞格有能指出造謠之人待本公司將他送官治以應得之罪者賞銀二千元至有人能驗出本公司之雙桃(DOUBLE ACE)煙證明其確有混入水銀者賞銀三千元決不食言此貼是實

英一九二七年二月二十四日

出賞格人雅達煙草有限公司啓

試問誰是煙中之王？

香純，緊寔，耐燒，

有此三大特色惟雅達煙草公司所出之雙凱煙足以當之

馳名海錯

△食譜研究家

◆◆◆◆不可不嘗

▲味絕精鮮香美
▲能壯胃補精
▲原名砂魚
▲形近鰻魚色似干貝
▲入饌淡爲第一美味

本主人久知(砂魚)美味：無加藥料組織：不惜常快朵頤：引以爲憾：近者百計：從廣東運到一大宗：除自用及送親友外：尙有餘裕：擬將存餘：介紹社會：供諸同好：茲特登報通知：凡有嗜郁風味之饕者：請嘗一試：方知吾言之不謬也：

◎每斤一元五角

批發零沽

寄售處 星嘉坡

丹戎巴葛路一三二

商業代理公司白

電話 二〇二二




# 南洋要聞

## 英屬

### ◎政府津貼私立夜學之新章

叻訊：叻坡政府教育部承認津貼私立夜學之事：前已公佈條例：茲又從第五條起：增至十七條：其條文如下：

(五)報名註冊之學生：須在三十名以上：每夜上課：平均須有二十人以上：

(六)學生非十四歲或十歲以上者：不得收納：

(七)每教員不得教授三十名以上之學生：

(八)校舍須適當：並備有應用校具書籍由學生自備：

(九)學生出席表：學校出入款項簿：均須齊備：課表及教員工作分配表：須懸壁上：

(十)學校每月上課：須有二十天：即每年須有十個月：每星期上課五天：公共假日不在此例：

(十一)每夜上課：最少不得過一點半鐘：最多不得過二點鐘：

(十二)學校有得贊助金之資格者：其學生每年上課須有一百五十次：上課一點鐘算爲一次：每夜學生上課出席表中登記一次：

(十三)學生特工作爲生：不能入日校者：始合資助學費之資格

(十四)學校教授權如有變更：須隨時報告視學：

(十五)學校須受公共之視察：

(十六)學校照油辦理：學生每名每年之上課時間占有百分之七十五分者：給以贊助費十員：交由校長轉給：

(十七)各受贊助之學校：其所施之教法：須得教育部認爲有教育上之價值者：方爲有效：

## 荷屬

### ◎東印領內通商之狀況

▲最近四年間大膨脹…

爪哇訊：據中央統計局最近報告：爪哇及馬都拉通商情況：如次：

自爪哇馬都拉輸入於外島者：四年間之比較：

| | |
|---|---|
| 一九二六年上半期 | 六一 六八四千盾 |
| 一九二五年同 | 五三• 七七五 |
| 一九二四年同 | 四四• 九八〇 |
| 一九二三年同 | 四二• 一五九 |

輸入品之主要者爲製造品：粹糖：摩托車：脚踏車：化粧品：飾粧品食粮：最近以紙烟爲大宗：其中交通最繁者爲爪哇與婆羅洲之南東部：其次則爲蘇島之西岸：東岸南榜：西里伯：及鉅港等：

自外島輸入於爪哇者四年間之比較：

| | |
|---|---|
| 一九二六年上半期 | 五五一 四十盾 |
| 一九二五年同 | 五一• 一四九 |
| 一九二四年同 | 五零• 七三四 |
| 一九二三年同 | 五六• 四三零 |

輸出品之主要者：爲石油類：石羔：古勿拉：木材：錫：石灰魚類：巴利：番椒：及西里伯之米：據以上表觀之：雖有再增加之傾向然與第一表比較：其逐年增加之步調較低：外島輸出之最重要者爲錫：每年約一九八千盾：銷於網加：由加網運至八打威：轉銷他處：網加輸出之第二重要者爲石油：銷於婆羅洲南東部：每年約八百七萬盾：又石灰：洋灰甘密：銷於蘇島內岸：年約三百九十萬盾：

## 法屬

### ◎法國殖民部稽查團擬調查南圻華僑商況

法國殖民部派來印度支那之稽查團在南圻方面：調查行政事務將畢：擬繼續調查南圻華僑商業狀況：稽查團長：於數日前：向堤岸牌稅官轉達中華總商會會長：該會現已從事派員：探訪各項商況：並通函各重要行商：請其將各行商商況報告：俾得彙集：可與稽查團接洽時：得據實報告：數年來華僑商業均處於困難之境今稽查團着意調查吾僑商況：意者其將有以蘇吾僑商之困乎：引領望之：

### ◎出品展覽會

西貢訊：西貢市政廳附近：有一西人汽車公司：願將其新建築之場所：取其一部份：作爲汽車及地方實業出品展覽會：前星期一日西貢西商會：因此事開會：討論進行辦法：遂先決定組織一委員會：專事籌備：一月卅一號晚：該籌備委員會召集會議：議決開會日期：自二月廿六號起：至三月七日止：會場之外：有汽車展覽所：兩輪汽車：以脚踏車等：展覽所：此外又有少房間出租：作爲陳列各國實業出品之用：每間租金十八元：凡有人欲場參觀者：必須購入場劵：每劵售銀五毫：劵面編有號數：展覽會閉幕之後：以號數算彩：可有得汽車之希望云云：


○星嘉坡華僑中學校收捐廣告

本校此次經費荷蒙各界熱心教育慷慨樂捐凡屬僑胞同深感仰 茲因開學在卽需財孔急 特任謝君錦發爲本校收捐員 凡已認捐者深望各憑正式收據如數交淸是所切禱

南洋華僑中學校啓

民國六十年三月一日



薛仁貴士敏土

馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利(友連大樓)

(德律風一七二二)

民國十六年二月七日

(一)



(檳城世界動物園廣告

▲新到各種奇禽異獸
▲內容較前更加豐富

本園自成立以來：[illegible]：逐漸擴充：對于各種動物：凡希奇罕見：及美觀者：而可供消遣者：無不自惜工力資本：羅心搜求：[illegible]：以故內容完備：[illegible]：久已名著[illegible]人士所稱許：[illegible]：亦[illegible]：近更[illegible]進行：除原有各物外：又再重爲多集：特向各國[illegible]其他種奇異禽獸：以[illegible]之需：[illegible]：茲將新到各物之奇特者：略述如下美洲金毛猴子一對 最大猩猩一隻 非洲五色大鳥一隻 荷蘭毛人一個 [illegible] 非洲三色[illegible]三對 [illegible]一隻 非洲[illegible]一隻 [illegible]一隻 荷蘭紅[illegible]山雞一對 [illegible]一對 非洲金山大[illegible]一隻 南非洲[illegible]王[illegible]一隻 [illegible]一對 荷蘭山牛一隻 印度孔雀一對 印度桃花鳳一對 金山五色鸚鵡一對 非洲[illegible]猴一對 印度八哥一隻 (能說吉嘗話及巫來由話)

此外尙有許多新到他種鳥獸猴類等：一併陳列園中：各界人士欲廣見聞者：希卽惠臨觀覽：耳目當必爲之一新也此佈

民國十六年二月十五日

檳城世界動物園主人法空謹告



注意

江南第一才子軼事

唐伯虎點秋香

定三月十七日在曼舞羅戲院開映

中華商務公司謹佈

## 請急用萬蘭池酒救治

於意外危險病症或傷害發生之時萬蘭池酒有價值以其能扶危起死故也（輿窩施）乃醫生常時介紹採用之萬蘭池以其係正庄老．法國萬蘭池酒含有而提子內之一切藥性……請在家中存貯一瓶以爲救急之用

輿窩施萬蘭池酒各處均有出賣

一九二七年二月廿八日

◎注◎意

開映地點及日期

（券賚加二）

# 西游記

# 豬八戒招親

西遊記的書雖奇怪誕：觀之目迷五色：今由大中國公司採取書中最有精彩之（豬八戒招親）一段：攝製成片：全片俱是古裝：攝法尤爲巧妙：劇中注重四特色（一）（滑稽）如豬八戒大鬧市場：翠豬涉獻：翻牆頭看美女跳舞：自已代自已做媒：三現原形大作怪：馬桶跳舞：椅子體操：福祿壽三星挽跑馬：圖子：手掌中玩弄美人：法師捉妖反被妖反被妖怪捉：空中現豬頭：嚇散大出喪：活人蹲鑽棺材異：冒充新娘子：驚走新郎官：處處引人入勝：包可捧腹大笑．（二）（變化）孫行者與豬八戒各種變化：變新娘子：變老媒人：變美少年：變眞豬羅（犬旁）變石頭：變扁形人：變小車子：變石匠：變得不亦樂乎：看米包可拍案稱奇（三）（美術）一羣美人飛舞綵珠：妙齡少女香盆沐浴：既芬芳：復香艷（四）（武術）孫行者大戰豬八戒：洞房比武：飛上高樓：山中對戰：松林交鋒：打得緊急：難有尚武精神：如此偉大巨片：得見之銀幕之上演：是觀者好機會也：

**新歷三月十一號起至廿號止在大坡二馬路中華戲院開映**

**普智影片公司專演權**

星洲衣箱街門牌三十二號　總代理　福益　電話九八五

Aji-no-motO

SAVOURY SALT.,

## 誠貨萃在茲

味の素久辱各界之愛用既博深大之信孚正於宏壯完備之大工廠嚴行督工精製之調味精粉而如作何種之菜加少量效多本普所知悉所謂良貨作於良匠則以味の素可稱此矣

味の素出售

各大雜貨店均有經售就近購取爲荷

鄙人前爲懦弱幸得夏露氏補酒使余健康鄙人前甚衰困幸得夏露氏補酒使余精神回復……此酒之益於我如此亦必能令爾得同樣之益處也每飲一次便可得一次之益處而令爾之肌肉富有精力爲若于病後用之其功效之速諸更非別酒可及矣

夏露氏補酒乃生命康健及氣力之培植品

# Hall's Wine

▲贈送

本公司特備上等玻璃小杯內裝有足一次當飲之酒辦者甚多以爲贈送之用凡購酒一樽者便可得此贈品是於購酒時祈索取之可也

各大藥房及酒商與本坡思詩街一二四號門牌之

華洲東方貿易聯合有限公司均有發售

唯一主人英京士提芬密士有限公司啓

片已驗出不日開映

孔雀公司

# 孔雀東南飛

新近傑作

八本

破鏡重圓　明星公司出品（十一本）

逃將軍　孔雀公司出品（二大本）

小情人　明星公司出品（十大本）

英台三伯　天一公司出品（十二本）

源順街門牌二百十六號大中影片公司佈

## 國產影片招租

歷史名片　珍珠塔……前後部二十本……英屬演權

社會名片　鄉姑娘……九大本……英荷暹演權

哀情寫劇　四月裏的薔薇處處開……十大本……英屬演權

愛情新片　愛河潮……十大本……英荷演權

家庭悲劇　秋扇怨……九大本……英荷演權

警世名片　將軍之女……十大本……英屬演權

愛情名片　同室操戈……九大本……英屬演權

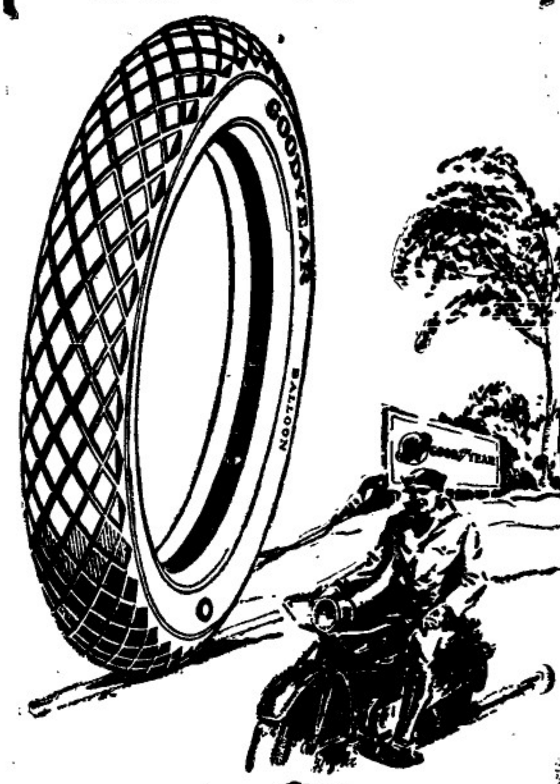
社會名片　火裏罪人……九大本……英荷暹演權

歷史悲劇　孟姜女……十一本……暹屬演權

以上各片本公司購有各屬專演權各埠戲院如欲賃租者請玉臨接洽

「兀也」輕氣輪

「兀也」的雙輪自動車輕氣輪能使乘客感覺安適因此種車輪闊大價目相宜兼之堅固耐用也




GOODYEAR

124-28

兀也自動自由車輪（三）

真正

高麗參南洋專賣處

本行承本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已歷多年秉公之純正無偽久為群眾所信仰茲特託錦利號壹家代理諸君光顧祈向老巴殺口門牌四十號錦利內同利參莊接洽成宗寮敬一律歡迎

新嘉坡三井洋行謹啓

民國十六年一月三日

## 承退聲明

啓者本坡廈門街實得力門牌七十一號福州客棧公司原係薛榮森與鄭則憤二人合創經營茲因薛榮森志圖別業願將自己股份及傢私店底限日退與鄭則憤承受自民國丁卯年二月初八日將公司會算將賬目銀項[illegible]割外所欠同協興成和公司同協成及分擔名下來往押借等項歸與薛榮森理合此後生理係鄭則憤一人之業與退股人薛榮森無干係　諸商號往來賬目限一星期內前來兩相理合恐未週知特此聲明免滋後論

承股人鄭則憤　退股人薛榮森

民國十六年三月十一日　一冊

## ○新嘉坡南洋華僑中學校籌款規復之宣言

觀察西已往之歷史感吾國新近之潮流亡而存之驟而弱之患而智之弱而強之具此旋乾轉坤之偉大能力者非教育也耶教育尚有精神國魂因以奠定悠悠萬事此爲本原考古証今莫之能外也新嘉坡南洋華僑中學爲吾僑子弟進身大學階梯之所自亦爲吾僑人士費無量數心血的結晶去秋緣誤會而生波折不得已宣告暫停一學期以俟將來之處置曾日月之幾何而學子已向隅不少矣同人等念中學關係之若彼審時勢需求之如此故於十一月廿七日假座中華總商會開同僑大會以資解決新舉職員以策進行而聘校長教員以備招生開學即席捐金三萬以爲先導[illegible]凡諸經過情形報紙宣傳殆遍茲不具論矣第千鈞之鼎非少數人所能舉也百尺之樓非一二匠所能建也此則不能不仗諸我同僑之一分其責矣矧樹人如樹木固不可一曝而十寒尤弗能長留以待灌其發榮滋長耶在今日其憔悴枯槁耶在今日操舍存亡間不容髮其諸高瞻遠矚愛國愛羣之士必能慨思策處而相與有成歟

## ▲本校新任職員一覽表

正總理　陳延謙
副總理　吳勝鵬
財政　薛武院
查賬　陳開國
董事　曾紀生
林金殿　蔡多種　楊書典　林文田
劉登鼎　謝天福　梅國良　莊丕南
何思觀　紀懋添　李振殿　翁承德
林雨巖　黃有淵　陳翼扶　李俊承
洪高興　李光前　黃蔚庭

新嘉坡南洋華僑中學校公啓
民國十六年一月十五日

## ▲捐款鳴謝

本校規復公決實行凡百問題首在經濟幸我同僑仗義慨捐鉅款先樹風聲最爲一鳴天下皆白不其然歟附誌數言以彰大德

陳嘉庚先生捐銀八千元
吳勝鵬先生捐銀二千元
陳延謙先生捐銀二千元
黃有淵先生捐銀一千元
林金殿先生捐銀一千元
李俊承先生捐銀一千元
協泰昌寶號捐銀一千元
長成棧寶號捐銀一千元
昌裕公司捐銀一千元
黃蔚廷先生捐銀一千元
蔡嘉種先生捐銀五百元
符氣浩先生捐銀五百元
黃德成先生捐銀五百元
陳開國先生捐銀五百元
蔣驥甫先生捐銀五百元
吳士基先生捐銀五百元
何思觀先生捐銀五百元
曾幾生先生捐銀五百元
劉登鼎先生捐銀五百元
金福源寶號捐銀五百元
福建一份子捐銀五百元
謙成公司捐銀五百元
瑞福興寶號捐銀五百元
蔡嘉水先生捐銀五百元
李偉南先生捐銀三百元
雲茂悅先生捐銀二百元
羅承德先生捐銀二百元
福順美寶號捐銀二百元
裕興公司捐銀二百元
李堯卿先生捐銀一百元
陳翼扶先生捐銀一百元
益成興寶號捐銀一百元
應和館捐銀一百元

▲吾廬俱樂部經手
邱國瓦先生捐銀一千元
石煥章先生捐銀五百元
泉協發寶號捐銀五百元
志長成張順助捐銀五百元
蘇坡何文括君捐銀五百元
錦利寶號捐銀四百元
劉元執先生捐銀三百元
成記寶號捐銀三百元
呂曉嵐先生捐銀二百元
益順寶號捐銀二百元
怡茂寶號捐銀二百元
鄭古木先生捐銀一百元

▲陳延謙君經手
陳文確先生捐銀一千一百五十元
滙通公司共捐銀八百元
同記寶號捐銀五百元
南源公司捐銀三百元

以上合共銀三萬二千零五十元

（各董事沿門勸捐認者）
胡文虎先生捐銀二千元
振成豐公司一千五百元
志成膠廠一千二百五十元
鼎盛興號加捐五百元　合共一千元
黃成茂勸成茂六百元
天一局五百元
鼎盛興寶號五百元
謝榮西先生捐銀五百元
鍾水泮先生捐銀五百元
林文田先生捐銀五百圓
林雨巖先生捐銀五百圓
楊書典先生捐銀五百圓
東興寶號捐銀五百圓
萬茂寶號捐銀五百圓
和泰公司捐銀五百圓
洪高興先生捐銀五百圓
郭開歷號捐銀四百元
邱揚陣先生四百元
恆美寶號三百元
振吉寶號捐銀三百元
萬祥美號捐銀三百元
錦茂棧號捐銀三百元
永興公司捐銀三百元
新成昌號捐銀三百元
滙川寶號捐銀二百元
益美寶號捐銀二百元
恆泰寶號捐銀二百元
福同源寶號捐銀二百元
承和昌寶號捐銀二百元
榮興寶號捐銀二百元
郭福成號捐銀二百元
南美寶號捐銀二百元
侯西反先生捐銀二百元
恒利寶號捐銀二百元
李丕樹先生捐銀二百元
蔡漢亮先生捐銀二百元
聯榮寶號捐銀二百元
黃志成號捐銀二百元
和成公司捐銀二百元
安記棧寶號捐銀一百元
同源安寶號捐銀一百元
梅國良先生捐銀一百元
于文水先生捐銀一百元
隆基寶號捐銀一百元
鼎源公司捐銀一百元
源成記號捐銀一百元
合遠寶號捐銀一百元
恒利棧號捐銀一百元
鄭惠豐號捐銀一百元
傅其容先生捐銀一百元
湯祥鑣先生捐銀一百元
榮和公司捐銀一百元
陳麥炎先生捐銀一百元
振華寶號捐銀一百元
坤元公司捐銀一百元
李天來先生捐銀一百元
生益寶號捐銀一百元
錦美寶號捐銀一百元
許成昌寶號捐銀一百元
和德寶號捐銀一百元
振泰寶號捐銀一百元
振昌寶號捐銀一百元
啓發寶號捐銀五十元
聚豐寶號捐銀四百元
存振成寶號三百元
振德公司三百元
元記號捐銀三百元
源和公司捐銀三百元
萬裕寶號捐銀三百元
蘇圭使先生捐銀三百元
陳先進先生捐銀二百元
永裕昌寶號捐銀二百元
陳德春寶號捐銀二百元
洪源裕寶號捐銀二百元
林美南寶號捐銀二百元
陳合興寶號捐銀二百元
仙丹公司捐銀二百元
大中局號捐銀二百元
周獻瑞先生捐銀二百元
綿興茂號捐銀二百元
和濟寶號捐銀二百元
吳滑皓先生捐銀二百元
萬發成號捐銀二百元
華光公司捐銀二百元
黃金鏞先生捐銀二百元
榮隆寶號捐銀一百元
新榮成寶號捐銀一百元
順記寶號捐銀一百元
陳德和寶號捐銀一百元
瑞福公司捐銀一百元
萬榮美號捐銀一百元
洪信孚號捐銀一百元
合昌棧號捐銀一百元
振福昌號捐銀一百元
黃奕寅先生捐銀一百元
永振興號捐銀一百元
陳發興號捐銀一百元
新寶興號捐銀一百元
湧和寶號捐銀一百元
林戊己先生捐銀一百元
正泰美寶號捐銀一百元
聯振寶號捐銀一百元
同德公司捐銀一百元
恒元寶號捐銀一百元
和裕寶號捐銀一百元
蔡人才先生捐銀一百元
勝來寶號捐銀一百元

連上合共銀六萬一千八百五十元
林秉祥先生月捐每月五十元

新嘉坡南洋華僑中學校謹啓
民國十六年一月十五日

## 十六年常年捐月捐芳名如左（恕不稱呼）

▲常年捐
曾益捐一百元　陳時矩捐一百元　吳勝左捐一百元
李怡和五十元　何卓南三十元　南興公司三十元
傅愚三十元　傅奎二十元　廣興二十元
東源二十元　萬榮隆二十元　東寶興二十元
東興公司二十元　羅志敏二十元　伍杏　萬榮隆棧
伍兆南　黃泰　廣源　利益　蔡開富　[illegible]
利生　簡炎　東松　張芸栽　廣益財　萬寶隆　樵林
以上每位捐銀十元
民生六元　黃愼　葉壽　吳桂　黃木恩
鍾培生　梁安統　同安　吳明灼　三光公司
梁柏　彭源　廣合　樂天棧　瓊發興　廣榮益　翁德桐
張吉昌　吳作熀　陸焯　陳寶[illegible]　大生　以上每位捐銀五元
萬發豐捐銀四元　東海文記　黃星南　廣大生
萬裕安　梁仁　陳英女士　莫耆　王克　以上每位捐銀三元
廣桑昌　振發　新瑞源　萬興堂　廣中　符寶華
大生棧　符竹青　成世緒　天生堂　安昌　廣同源
就益　廣源昌　聯昌　濟生　羅漢清　陳寶興
永珍　梁純　生源　以上每位捐銀二元
自遠　蔡來[illegible]　錦華興　順興棧　李盈和　和興
同盛　蔡興　[illegible]杜　大鴻圖　[illegible]興　永興
樂天　福華　一新　萬年春　溫振興　梁仁[illegible]
杏林堂　南利　以上每位捐銀一元

▲月捐
豐年輪船一百元　曾益一十元　陳時矩一十元　伍
杏　吳勝左　廣興　周廉坡　以上各五元　何卓南
東源　以上各四元　梁安統　傅愚　傅奎　以上
各三元　李怡和　簡炎　廣榮益　南華公司　開發
大生當　鄉林　吳來茂　以上各二元　李榮　一元
五角　伍兆南　萬榮隆棧　游燦初　黃愼　東海文
記　黃木恩　錦培生　新瑞源　同安　凌奬　萬源
廣源　萬興堂　利益　瓊發興　三光公司　梁柏
華益　張吉昌　彭原　利生　怡順泰　榮豐　蔡開富
銀一元　廣合　樂天棧　張芸栽　羅志敏　以上各捐
五角　榮昌　和興　同盛　大生棧　以上各捐銀

並將民國十六年第六屆職員芳名列左
名譽總理　吳勝鵬　羅昌炎
正總理　曾益
副總理　陳時矩
協理員　三光公司　吳勝左　羅志敏　[illegible]栢
財政員　李怡和
英文監　陳滿安
漢文監　符竹青　凌奬
查賬員　游燦初　黃愼
庶務長　黃星南
庶務員　莫[illegible]倫
調查員　蔡開富
▲董事
簡炎　黃木恩　徐日裳　胡森　廣榮益
何卓南　彭娟　瓊發興　關發　張芸栽
李榮　錦培生　廣源　曾恩深　梁安統
廖綺堂　三和　華益　伍杏　東源
新瑞源　林桃　翁德桐　廣興　鄉林

民國十六年三月九日　豐盛港公立培智學校佈

◎豐盛港公立培智學校誌謝各界熱心　諸公贊助本校

## ●敬告親朋

余東旋先生之太夫人梁氏閫範具宜母儀足式不幸於夏歷元月初八日仙遊無任悲悼前經登報代訃想邀鑒察茲探悉　余宅擇定陰歷二月十四日即陽歷三月十七日上午十時由喪居（余園）扶柩發引出殯於工部局華人墳場凡屬知友親朋務請屆時親臨執紼藉表哀忱

胡文虎　何樂如　黃光珪　黃弓波
黃兆源　吳勝鴻　張郁才　盧文鴻
陳祀恩　莫寶韜　潘運懷　湯湘霖
吳克儉　丘武蠻　劉良顏　余應霖
余應忠　陳　永　邱雁賓　伍炎昌　同啓

民國十六年三月十二日

## 緊要通告

啓者茲有輪船一艘實重二千五百噸欲招人承購有誠意欲買者可正式向本公司接洽至於其他詳情照像及船圖等亦可向本公司索閱該輪於成交之後可在叻交船此布

The Singapore Ship Chandlery Co., Ltd
16 Battery Road.

星洲船務有限公司啓

民國十六年三月四日

## ●鳴謝

啓者家先兄仲玉不幸逝世於六日出殯蒙諸親友戚屬親臨執紼並惠賜花圈祭儀及借用汽車暨代勞奔走等存沒均感因舍姪等縗服在身不克引導登堂拜謝特此登報敬申謝忱

孫宅喪居辦事處　叔玉　崇瑜　拜啓

民國十六年三月十一日

## ○工部局通告

啓者如有人報告及指明某人偷盜工部局轄屬域中一切公共厠所內之衛生裝置物品者本工部局定行賞銀五十元此佈

工部局秘書馬樂命啓

一九二七年三月十二日

## ◁原船直透汕頭廣告▷

### ○便利良機僑胞注意

本公司代理越洲新船一艘準陰歷二月十五日由檳城到叻十六日啓行直達汕頭吾僑有欲買座者請來接洽爲荷

代理汕頭單　二馬路打火厝邊　電話三九二三號　再成公司啓

總代理十八溪墘吳祥和

民國十六年三月八日

彼賞識優上品質之人每吸此「藍珍」卑克敵利牌香烟

# PICCADILLY 香煙

而得安樂

ALEXANDER BOGUSLAVSKY, LTD. 55, Piccadilly, London, W.

製造於英京

# 南天酒樓新張廣告

「南」山時詠：人歌暖日之章：「天」地皆春：共慶韶華之景：際此花明柳媚：綠戰紅酣：正吾人消興之良辰：序天倫之樂事：則有穿破紫邃：冰盆「酒」渴：烤炒紅葉：石鼎「茶」香：非月「樓」台：仰瞻憑眺：留賓有「店」：駐息游驂：作房停之主人：利金陵之豪客：此南天酒樓酒店所由設：用以「廣」「交」同僑：以資遊息而休憩也：地擇五都之市：門八達通之衢　樓築六層：雲蓉鏈時：重開四面：風月賞詠：房列東西：主賓接洽：廳分內外：男女歡悅：電扇電燈：是凉光亮：餐盆臥榻：珍異凡庸：水噴直接房間：電話填傳親友．雅呼使喚：掣鈴立笑趨迎：水廁浴房：清潔實無倫比：加以好夥騎驛：分來羣府之珍：更兼玉液瓊漿：擎出金盆之露：且也設機升降：豁免步勞：栽步毯氈．無虞影響：極鋪陳之雅觀：應世界之繁華：有此設施：堪邀：顧：同僑或覩光異地：或轉事是邦：或挈眷榮旋或新婚之蜜月：何妨小住：儘可勾留：有時暇息征驂：或比肩行李：或者客來寄宿：卜一夕之燈花：無不款待殷勤：招呼週到：尙有車站碼停：碼頭輪泊：特派妥伴周旋：還備專車接應：無不竭力迎來：盡歡送別：謹佈衷曲：亟盼垂青：

電話　五二〇〇　五二〇一　五二〇二

余東旋街門牌三十六至四十二號

南天有限公司酒樓旅店披露

民國十六年二月七日

## ○承頂樹膠甘蜜園聲明

啓者荷屬峇淡峇下峇株峇兒港由之和興樹膠甘蜜園原係許崇標陳招球二人之伙業茲因崇標招球志願將該園產業出售周祥山韓學豐承受售爲己業以後和興樹膠甘蜜園與崇標招球無涉倘崇標招球有揭借各界欵項之事限於陽歷三月十四日（陰歷二月十一日）止前來與之理楚逾期乃係自誤與承頂人周祥山韓學豐無干特此登報俾各界周知以免後論此布

買主　周祥山　韓學豐
賣主　許崇標　陳招球　仝啓

民國十六年三月十一日

# MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車　每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動撈　每輛一千七百五十元
四人座敞車　每輛一千七百三十元
四人座四輪掣動機　每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機　每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機　每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機　每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機　每輛二千五百卅五元
雙座轎車　每輛二千七百元正
轎車　每輛二千九百元正
雙座篷車　每輛三千二百六十元
小篷車　每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款　每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款　每輛弍千零四十元
莫理斯常款車　每輛壹千六百四十元
莫理斯車　每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有　公司
美勝氏及劉水
德律風三〇五〇號
辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四
注意如欲免失意請即定購爾車
一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓
在海峽殖民地註册



# 正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

羅敏萬
蘭池酒

正葡萄萬安池

上等萬安池

(七州府及蘇門塔臘之唯一代理人)

羅敏三星
萬蘭池酒

# 莫實德有限公司

叻分實銷處
王代天宮 新榮成
十八溪電 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
馬車路 鄭綿發
及其他大酒店

長春園

經驗靈丹錄如冊

本園主人業醫數十年遊歷各埠考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便兩醫院醫席診治男婦各症不可勝計茲將屢驗良方特製為丸俾遠近德配均沾其使非同射利者比各藥丸開列如左

婦科至寶丸　為女界護身至寶不可少之聖藥
應驗止帶丸
寧神補腦丸
長春還少丸
氣血雙補丸
凡作事太過精神困倦有生之稿之治
溫中除寒丸　專治一切寒百病兼治霍亂如神
安胎保育丸　有保胎壯丸之功兼辛產滿下之奧
開胃健脾丸　其最大消化力能增進飲食生長精神
養陰清熱丸　退除火陰熱利大便
保安正氣丸　治四時感冒山嵐瘴氣水土不服腹痛如神

諸君欲知詳細請索說帖內中載明各埠實號代理者請到函購不妥給

各埠代理處
余仁生　榮昌和　保滋堂　廣芝林　萬濟陰　蘇殿生　萬山隆　保壽堂　林道生　萬安和　廣仁號　劉家園　萬裕和（石叻大小坡）
余仁生　吉隆坡　余仁生　金保　吉隆　人和堂　芙蓉　建安和　文冬　東生堂　蘇坡　天安堂　六甲　壽春堂　沙嗲纖　廣珍號
石叻海山街長春園主人康錫園啟
總發行：星京石龍軍大馬路
寶芝園代理
吉寧片



# 叨報俱樂部

## 論述

### 兒童遊戲問題（二）（劉眞如）

兒童底天眞爛漫的行爲：雖然事實上是很機械的：然而要是不加思維的去觀察：去判斷：自然覺得有些不可思議的傾向：所以近代的心理學家：解釋兒童底行爲：總離不了精神的感情的作用：成人因爲他們底行爲：習慣：比較過於複雜：所以看見兒童許多的遊戲：未免不感覺得太單調無味：實際上他們底生活情境不同：因而對於兒童底遊戲的興味不過是漸漸由疲倦作用而到潛伏：消滅罷了：因爲這個原故一般不懂兒童心理的人：時時要把兒童比作大人一樣看待：結果不能知道去利用兒童的才長去加以相當的教養：反而把個活潑潑的孩子送在冤枉城：去了：我們要知道遊戲對於兒童底將來的教育上：有異常重大的關係：近日教育上最大的成功：我們固然不能說不是政治社會之使然：然最大的原因，正是因爲應用了心理上底原則之結果：遊戲在兒童底生活上：是等於衣食的需要：我們不唯當加以制止：反而應該隨時地的去導理他們去遊戲：德國高藩教授說的好：他說：兒童於一生之中：無論在那一個時代：斷沒有像在遊戲時代那樣學得多：即在學校教育開始以後：遊戲是依然不可輕看的：因爲人底內部精力在遊戲時：比在教育時更能自由發展：所以教育學把關於兒童底興趣和學習力的遊戲：看得很重：那是應該的：從他的話裏面看起：我們可以明瞭遊戲在兒童生活上之重要了：

## 小說

### 兩封回書（五）（駱仲謀）

吾敬愛的M：

正當夕陽西下時：我坐在樓窗下面的椅上默默的沉思：不料你的回書送來：復由琴兒轉給我了：我本不敢再看你的來信的：但我總禁不住我愛看的心：不知是怎的你的回書已被我拆開了：結果是三反四覆的一字一句的看完了：唉！C啊！你何必要這樣的情癡：明明是我辜負了你：把你度到茫茫的苦海中，還說是你自投嗎：

超於物外的愛：似覺太慘了：有時我也想很着心腸：犧牲爺媽的愛來愛我不敢感的你：唉！無奈爺媽的熱淚，又把我熔化了：

C啊：我愛你而又不敢愛的C啊！我終是個關着啊！對於你只有私心負咎了：你愛我的眞誠：和熱烈：我已了解而領受，請你，待我的情去待你未來的愛者！那末：我無罪：你也無虧了：我自知我們愛的結局失慘了：然而我願將這慘史刊入我的心尖，就是聞着爺媽把我嫁了時：我也可在寂寞的靜夜裏將伊一幕一幕的在我腦中幻過！——並是永遠而終生的幻過！——C啊我愛你而又不敢愛的C啊！請你不要記念着我：把我忘却了吧：

## 紀述

### 紐約妓女之迎春儀式（綠衣）

外國娼門消息：時見於本報：茲得紐約妓女之迎春儀式一則：甚饒趣味：因特譯之：以實本刊：

每年二月二日：爲紐約妓女舉行迎春儀式之期：本間彼等舉行此儀式與切身果有關係乎：都曰習慣如是：無以打破：斷一度有廢除此儀式之呼聲：然近年來則踵事增華：愈見熱鬧：亦爲紐約娼門中一盛大之禮節也：在二月二日之晚間：一般妓女即着手預備，其第一步爲滌滌思想：袪除雜念，法在晚餐後：即獨坐香閨中：禁止任何人入內：或唱歌：或奏批霞娜，或拉凡啞林：或閱小說神話等：以消磨此良夜：謂能使思想不涉于亂，待興盡人倦：乃可酣然入睡：翌日（一日）起身絕早：衣新衣：惟不施脂抹粉：隻身赴舉行儀式之地：即名理的麥斯者是也：理的麥斯之意義何取，即熟于花事者：亦不得而知：蓋一舊式之屋宇：惟占地頗廣：足容五六百人：全城妓女聚集此屋內：各靜坐無言：有不得座位者：亦呆立于四隅：似有所聽命然：准入時半：有一年老女子出：手棒二尺長之小樹一本：立于屋之中央：時歡聲大作：各呼吉利語：以三句爲限：呼畢：全體妓女：隨此老年女子屋宇後面之隙地上：預先在此隙地之某點：掘一小穴：待此老年女子將此手棒之小樹一本植于此小穴中後：各妓女乃紛紛將所攜之泥土一掬：投此穴內：而所謂迎春儀式者亦隨之閉幕矣：如此儀式：可發一笑：然在妓女本身，皆甚重視之：偶有一二妓女以病或其他事務所阻：不克親至理的麥斯與此儀式者：即引爲最大不幸也：

## 叢談

### 一段艷史（二）（李凝）

女見李誠實可佳：私相告曰：郎可擇一有關客店：暑備衣裝梳具：待儂梳洗：李欣然從之：隨帶入客店：預備一切：女梳洗畢：囑曰：此房僻靜：郎爲我守此破衣：儂好出外傾水：李聽其口音：清而且嬌：已暗喜出望外：及乍見面：眞個魂消：所謂脣不點而紅：眉不畫而翠：目如秋水：臉若朝霞：盡中人也：女傾水入房：又囑儂要香剪刀：李一一如命：少時：但見煙濃滿室，香氣襲人：正擬擧談：又見女躡步床前：折破衣：未幾：光華射目大小珍珠以及天藍大紅寶石：約白餘件：李見之：如夢如痴：一時心中：所謂七上八下：不覺長嘆一聲：蟲聲淚下：女曰：郎：何哭撫之：李曰：想我一個窮人：那有這種艷福：既得其財：又得其色：恐命薄人無福消受：是以長嘆：所悲者：娘子如此國色：又有許多珍寶：不上閨閣千金：便是富家眷屬：那裏受過苦楚：今日一隻身孤女：竊以囊土之中：殺身保名：汚而滅色：始能保全名節，跳出苦海：不幸又落在我一個無家無室的貧寒商人手中將心作可結局，是以爲娘子悲耳：

## 銀幕談

### 西遊記猪八戒招親本事（三）（李元龍述）

八戒贅於高氏後：伉儷甚篤，愛者必忠：故其工作勤，園宅無不喜之：惟是猪性難改：好食好睡：時食殘餘：及宴飲酣處：有時竟因貪食貪睡：忘形復原：爲其家人發現者：已數見不鮮：

德安知八戒爲妖：遂遍覓法師以除之：某道乃江湖之流亞也：初無所謂除妖本領：亦思一逞其技：八戒知高氏已識破其眞形：及謀捉除之計：不覺忿、中燒：自思自入高宅：爲工爲農：赤膽忠心：雖爲妖孽：並無虧待之處：今竟欲收除：遂發出本性：將老道痛懲：忽然遁去：八戒怒仍不息：而高氏遂無安日：種種怪象：接踵而生：諺云天下本無事：庸人自擾之：其高氏之謂乎：

## 野乘

### 明太祖問卜伽藍（吳長七）

明太祖姓朱名元璋濠州人：幼時家貧：無以爲生：年十七：入皇覺寺爲僧：逾月：僧乏食：太祖乃遊江淮：崎嶇三載，仍歸寺中：時元室失政：盜賊蠭起：羣雄割據：四海騷然：有濠州定遠人郭子興：據濠州：元將徹里不花：憚不敢進：日掠良民邀賞：太祖詣伽藍卜：問避亂不吉：即守故：又不吉：因祝曰：豈欲余倡義耶：大吉：意遂決：乃入濠州投郭子興：子興奇其相貌：以養女馬氏妻之：自是屢戰皆捷：不廿年間：削滅羣雄：身登九五：皆伽藍指示之力也：夫以神武如太祖：尙求卜於伽藍：孰謂冥冥中而無佛在：

## 謎語

### 燈謎

▲謎底星期一日發表（凝神主任）

雁沓（四子一）實不順矣
春牛聞（古帝王一捲簾）神農
春閨臉洛孫山外　笑中騎單亦比元（四子一鶴帽）病解倒懸也
女著一履（四子一解讓）衣夫錦、
居了（古文一）宋君作宰
劫富助貧（四子一鶴帽）賊仁者
重陽秋小陽春春秋（左傳一）
相去幾何時　其在九月十月之交乎

▲中第七條（子忠）
▲中第一條（龍玉）
▲中第一五七（葉執青少仙學清）
▲中第二四七條（東鳴漢青）
▲中第一三六條（作人元凱）

## 詩界

### 戲作伏小照自集千字文散字即題其上（邱菽園）

易象贊君子：威傳右歡王：我來調步躍：此去習騰驤：游景千川月：生寒萬木崗：可能龍性似：上下逐雲翔：

### 寄懷星洲邱叔子（玉田）

南島離明地，長春卅載居：洞開玉白石：人注滿床書：筆健花生夢：心清竹抱虛：名標能傲世：韓杜較何如：

卓筆羅經覽：聰明一代收：才名傳玉笛：秋想託紅樓：入定吟同苦：揮毫氣自遒：評花多逸興：佳話遍南州：

# 王漢倫與頭疼粉

電話鈴響了

(喂！你是六姐麼？)

(不錯，你是誰？)

(我是你的七妹：今晚王漢倫女星：在大鐘樓演遊園驚夢：我想邀你去賞鑑賞鑑：可有閒功夫麼？)

(王漢倫的藝術聞說很高：早就想去看他一回：可是現在母親頭痛得很：恐晚上不能抽身去了：)

(母親頭痛麼？何不早告我一聲：還是很容易好的：只要**永安堂虎標頭痛粉**一包：用清水送下：過了五分鐘就全愈了：從前我丈夫：酒後傷風：頭亦痛得非常：只服一包虎標頭疼粉就止了：)

(吓！不是你點化：幾乎忘了：我就叫人去快買吧：)

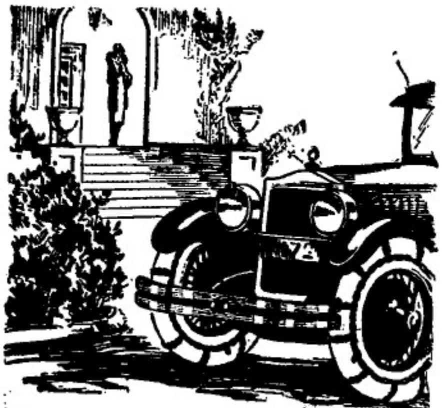
半點鐘後：電話鈴聲又響了：

(七妹呀：虎標頭痛粉：靈力很大：果然母親一服：頭痛就止了：今晚連他老人家：都很高興：要去看王女星的驚夢哩：)

(這樣看來：如果沒有虎標頭痛粉：今晚王漢倫的藝術：豈非又少我們三人賞鑑麼？

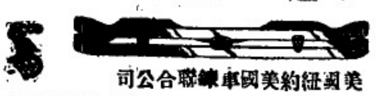
(哈哈，是的，晚上再談吧，別了：)





域地彈條可為汽車前後之保障而保護坐車於意外時避免各種之震撼

域地彈條形式甚多無論何款汽車均可採用：：請任你之機件供給商安置一套在你車上為盼



美國紐約美國車鍊聯合公司

**WEED BUMPERS**

一九二七年三月十四

(交)(際)(的)(明)(星)

酒是得一部份的飲家
汽水是那羣衆們的飲料
可是那交際的場中
飲汽水多還飲酒呢
鷹標的汽水
氣味最芬芳的
水質最清潔的
裝璜最雅麗的
他仗着三般的本領
博得羣衆的歡迎
可不是交際的明星啊

鷹標汽水代理人兩合棧廣告

大坡牛車水戲院街　電話四五八二



入飛煙草公司

(全)(駱)(駝)標(香)(煙)

十枝庄

枝

此煙出世
氣味純美
最合衛生
價值不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望僑胞
請來嘗試

振發興公司謹啓

十五年十一月廿五日

▶地門提之克士合◀

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加日用食品之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORK

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓



# 保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸腳軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

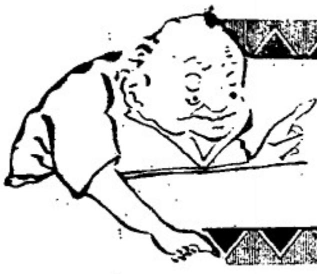
價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻怡保庇能

會豐商店批發



# 德國惠斯民良藥



【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連　刺激腦部因常作痛如腰骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激所致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈效非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻怡保庇能

會豐商店批發



# 婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛刺　前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻怡保庇能

會豐商店批發

：膠東道昌樂臨句(朐字)東西兩邊境土匪：又見猖獗：珠璜頗慘：該匪前歸馬衛隊長馬文龍：今三營紀營長兜剿：衛隊復以安靜：日馬衛隊撤防後：著名桿首王得勝：乘隙竊發．糾合黨羽七八百人：擾亂閭閻：姦淫擄掠：慘無人道：所經之處：十室九空：近日該桿內發現俄人數名：混雜其中：若不速爲撲滅：勢將有燎原之禍云：：

## ◎承退聲明

啓者新山七乃新發成號干東店前係杜義記胡礪蟬王美欽王源成紀國松鄒信利紀力坤等君創今因六位志圖別業願將新發成號歸與紀力坤自己接受如街前來往數目全歸承受人紀力坤負擔聲報一星期倘日後生理盈虧與退股人無涉先此聲明以免後論此布

受股人紀力坤

退股 杜義記王美欽紀國松 胡礪蟬王源成鄒信利 同啓

民國十六年三月十四日 冊

## ◎工部局通告

本局現請人投標在本坡金寧爪哇律地方建造網球場一切投標格式可至本局公路部領取至其計劃可于每日下午二時至四時到公路工程師辦事處觀看投標者可於本月十八日星期五正午送至本處本局不能限定選取最低價格或任何投標也此佈

荅

工部局秘書馬承命啓

一九二七年三月十四日

## ○工部局通告

爲通告事啓者茲有人欲標領每塊長五十英尺方十二英寸之凝固肆藥基約五十塊在合洛律附近之芘特山開闢地方各種投標之特別事件可到海洋大樓十三號柔佛水務工程長處詢取投標函件須於三月二十二日午前寄交本局秘書處本局委員對於投標有棄取之全權非必價格最低者或任何一張投標即可入選也此布

荅

工部局秘書馬承命啓

一九二七年三月十二日

## ○工部局通告

爲通告事啓者本局現欲招人承購或移運克頓台街市拆下之生鐵夾鐵樑及鐵條等欲承辦者可於本月十四日星期一日早九時或十時至該處看并須於十六號星期三日午前將其價格函呈本局秘書處本局委員對於投標有棄取之全權非必價格最高者或任何一張投標即可望入選也此佈

荅

工部局秘書馬承命啓

一九二七年三月十一日

## ○工部局通告

爲通告事茲定於本月十四日星期一起將歌活縴橋開放開始通車凡由牙籠加東至本坡市內之車輛均須由該橋經過以至美芝律大坡大馬路其由市內外出之車輛可由二馬路及加冷律經過此布

荅

工部局秘書馬承命啓

一九二七年三月十二

## ○星洲光洋學校建築校舍演劇籌款會催收捐款啓事

逕啓者本會前開演籌建校舍演劇籌款會深荷各熱心家竭力贊助殊堪敬佩現在收得之款已達五千左右元須者校舍業已購定在梧槽港楊律路口計有一萬三千一百英尺建築工程方極進行但其中尚有未惠交者茲專派黃奕源君攜帶正式收據親到清收捐款諸先生熱心教育希即惠交爲荷謹此佈聞尙維 公鑒

光洋學校建築校舍演劇籌款會會長洪高興 劉貝錦 同啓

民國十六年三月九日

## ○星洲船務有限公司啓事

啓者本公司曾接得電報謂(Meluai)其舍船已於三月十五號由雪梨啓椗來叻將於四月上旬抵步屆時即可前往參觀也像圖及條件函索即寄此布

The Singapore Shipping Agency Co Ltd
16 Battery Road Singapore

民國十六年三月十一日 星洲船務有限公司啓

## ○工部局通告

▲爲招人建造屋宇事……

爲通告事啓者本局現決于碑樹律及皇后街之屋宇招人重新建造有欲承投者須于三月廿一號午前將該投標函件呈交本局秘書處建築圖樣及估算表暨投標格式可將繳交五十元按櫃金之收條向本局測繪部索閱及取用該按櫃金可於呈交正式投標時如數取回本局委員對于投標有棄取之全權非必價格最低者或任何一張投標即可望入選也此佈

荅

工部局秘書馬奉命啓

一九二七年三月十日


**After Malarial Fever**

**安奇阿補藥水**

安奇阿補藥水以其滋補功能之大復元效力之速之故實爲病癒及其他症發生後之最良劑及其治病補身之功能業由環球著名大醫生介紹認爲完全有益而毫無危險之補品

安奇阿藥水早已名馳印度及東方各國人多用之而爲癒後補品及醫治腸病胃病及消化力弱等症

各大藥房藥店均有發賣

THE PERFECT EMULSION
**ANGIER'S EMULSION**
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION



**與你有……的幾條問答？**

一 人們患病，不服藥可痊愈嗎？不能！

二 不事剖割，可愈必剖割之症嗎？不能！

三 不費時間，當面可以脫離所病的痛苦嗎？不能！

四 人們患腎虧血虛半身不遂和一切……最難療治的病症，醫生們於短時間內，有必能恢復病者健康的把握嗎？更不能！

這四條問題，誰都知道是不易解決的．然而楊寶信敢堅決勇毅底答道．能！能！能！因爲楊寶信電醫生，他有最效驗，最便捷最新式的電療術啊！

楊寶信電療醫院在星洲水仙門大馬路門牌一百拾七號電話三四五一號

*Mother! Have no worry–*

**爲母者將無憂慮(三)**

▲如依法泡和滋養豐富乃乳最良之品……

嬰孩之長育每以食物之錯誤之故大被阻礙此種錯誤可使嬰孩之消化能力薄弱斯時即改餵以合宜之食物亦無甚功效矣斯時嬰孩則極易生惡無活潑狀態而易患各種疾病但當嬰孩初生之後即當餵以麥林氏之代乳粉者則可省卻無限之煩惱與焦慮矣不但如是食麥林氏粉之嬰孩較易溫飽晚間安睡且頭健非常令人可愛以麥林氏粉之功效大而易見故也

各藥房均有出售小包粉並說明書函索即寄

星洲吉氏兄弟有限公司啓

**Mellin's Food**
THE FOOD THAT FEEDS


## ○發給新股票廣告

逕啓者茲有人函向本銀行要求發給一百股之副本股票即由一九六七〇號至一九七六九號經報原有股票列第三五三號於一九二三年八月九號發給者曾經失去等情據此特登報聲明由登報日起三十天內諸色人等對於該新股票之發給及於原日發出之股票毫無異議無所反對者本銀行當即照發新票特此聲明此佈

利華銀行有限公司 司庫務黃春森啓

民國十六年三月八號

## ○退受廣告

啓者芒膠結門牌七十五號寶茂公司乾果什貨生理係蔡詒鴻徐良瑞宋慶堂等合股開作今因宋慶堂志圖別業願將股份本利拆出經請到公親陳鄭陳武欽陳茂岑謝懷友李君漆語君核數從公拆楚訂明登報此後該生理歸蔡詒鴻徐良瑞生受宋慶堂來往賬目成欄債未清者限此一星期內前來理會清楚如越期唯寶茂公司生受人無涉至此後寶茂生意盈虧亦與退股人宋慶堂無干用特登報佈來週知

公退股人宋慶堂

寶茂公司 生受人蔡詒鴻 徐良瑞 仝啓

民國十六年三月十一日

# 此孩曾患痰厥驚風

及服用嬰孩自己藥片始獲平安現下肥大活潑完全復原
江蘇無錫張䌹大律師來函云去秋次兒落乎產後僅越五月即患痧疹及百日咳治愈後體質虛弱不堪竟致病魔爲祟纏綿不休時有消化不良大便秘結或嘔或瀉以及痰厥傷風等症中西醫生束手無策咸稱不救幸賴嬰孩自己藥片未及兩瓶頓收奇效迄今肥大活潑完全復原因念小兒之得慶生實由於貴藥局嬰孩自己藥片再造之功也凡家中之有小兒及嬰孩者不可不預備嬰孩自己藥片一瓶于家中以防不時之需　專治

嬰孩胃弱不化　大便秘結　肚痛腹瀉　寒熱　嘔吐　出牙各症
傷風感冒　驚風痰厥以及蛔蟲等患並無他藥可能駕乎其上也
凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

## Gaiety Picture Palace
## 牙池

頭場七點半
告假閒園　二幕
蓮心苦　六幕
可怕之魔鬼　五幕
二場九點十五分
足球比賽
苦英雄　七幕
好兒女　五幕
由十一號起至十七號止
本院主人啓

## SURINATHEATRE
## 蘇靈那

頭場七點半起
時事及新笑劇
牧牛王　五幕
二場九點十五分
卅以下之冷點　六幕
拳賽　五幕
拜六禮拜日戲均收半價
本院謹啓

## ◁注意▷

荷蘭公司及理火燭洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

## O. K. CEMENT

○招徠廣告
此士敏土係由歐洲製造適合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈
大帮新貨經已抵叻
唯一輸入人伊亞紗直有限公司白

*Sole Importers,*
THE EAST ASIATIC CO. LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

## ELEPHANT UNDERSHIRTS

樂用象約綿衫者可增進伉儷之福

此象標綿衫獨爲用者所歡迎

各雜貨商店均有發賣
牙直利有限公司
（在三州府註冊）
GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated S.S.)

# 大東影相館

住亞米連街一一二號即（同德書報社）街德律風一千九百號

（馬來展覽會）（得第一獎牌）

Eastern Studio 1-2 Armenian Street Phone No. 1900,

李亮仁影相師啓

民國十四年五月廿六日




被毆打：其一稍部受傷甚重：送入醫院：歡樂園主人及經理西人出而干涉時：羣衆亦不顧及：

▲捕房開鎗之經過

鬧事後：羣衆迅即離出歡樂園：夜學校之隊伍：在安順路及麥克斯威爾路成一長隊步行：向吉利打亞耶（牛車水與丹戎巴葛間）而去：在該處交通完全被阻：該處爲無軌電車及汽車往來擁擠之地：西捕頭德爾氏：率捕四人：謀清道無效：被隊伍最近一段之人襲擊：迫得退回吉利打亞耶區捕房：捕房中之巡捕：用警棍謀將羣衆驅開無效：有兩捕從中被痛毆：第一次攻擊中：捕頭德爾氏頭部致受重傷：暫時不能應付：羣衆於是兩次謀衝進捕房：有一次巡捕開槍：開鎗之結果：華人死者六名：

▲受傷在院之人數

醫院中受傷之數如左：

瓊人十一名：被吉打亞耶捕房開槍擊傷：電車賣票員粵人兩名及印人一名：在吉利打亞耶方面受傷：粵人兩名及潮人一名：在歡樂園被毆傷：在開鎗後之數分鐘內：捕房當局溫兼氏及過更生氏到場：偵探警察長波德氏：偵探警察員東葛氏及狄克遜氏繼又自歡樂園趕到：將群衆解散：未再開槍：不久即少擾動之象：迄至草此報告時：市內十分平安云：

## ●許代總領事對此次發生意外事之態度

此次發生意外之事：我國駐坡總代領事許公遜君：對於此事：極爲注意：特於上星期六日下午四時許：前往政府醫院及陳篤生醫院：探問受傷者之情形：至在該二院因傷斃命者六名：已於昨日前往將死者攝影備相殮殮：茲悉許君對於此事：即於上星期六日電達北京外交部云：

## ●上星期六日童子軍在督署前操演

上星期六日下午：本坡童子軍：在督署前操演：四時半許：坡督季里馬爵士：出而閱操：當時并給予本坡第三隊隊長佛洛勒氏以銀質十字勳章：此項勳章：聞係由佛洛勒氏曾拯救一女子之生命：事因有一女子由蒲羅巴蘭乘坐小船來叻：失留羅下海中：其時雖曾有人落海拯救：惟甚困難：嗣由佛洛勒氏游泳：將該女子救起：以故有此給獎也：是日童子軍第六隊：操一種柔軟操：第一隊亦在此操演：坡督於操畢：隨演說云：今天觀汝們操演之純熟：本督非常歡喜：對於汝們之行動：更爲滿意：現在汝們今年之成績：比去年較有進步：惟汝們不可自足：希望汝們明年更有進步：并獲非常幸福云云：於是童子軍對坡督歡呼三大而散：

## ●坡督夫人在本坡中國女子學校發給獎品

上星期六日下午：本坡中國女子學校：敦請坡督季里馬爵士夫人：蒞校發給每年獎品：是日學生父母及其親友：均蒞場參觀：首由該校校長卡梯斯女士：報告一年來該校辦事之情形：并請來學生父母：當各生在教育尚未完全以前：不可輟學：須到英京劍橋大學：令他等得受完全教育爲要：并將一年來校內各部份之情形：詳細說明：謂校內各教員對于教務．異常認眞：實爲可喜．繼更鄭重聲明：各生須要游戲：因各生若能在校內有充分之游戲：則其身體之強健：當必超過於其父母：則學校之基礎：益以鞏固云云：後由坡督夫人：發給各生中成績優良之一種獎品畢：隨由該校總理林夢琴起立致謝：并謂請求學生父母當學生在校內應受完全教育之語：在學生未結婚以前：當有充足之學問：爲將來對於其丈夫之協助：校長卡梯斯女士：正現設法使各生有得受完全教育之希望：女士以爲有一種方法：可以達到目的：即組織一畢業女生校友會是也：林君并感謝校長暨各教職員在校內之成績：同時校內開學生成績展覽會：將各學生所有之作品：供人參觀：各來賓對於學生之作品：均大爲讚賞不置云：

## ●華僑中學行開學禮紀略

本坡華僑中學校於昨日下午二時舉行開學禮：校董及來賓到會者甚多：爲該校開辦以來所罕有：鳴鐘開會後：首由校長布告．略謂本校此次恢復：全賴校董及各界之熱心贊助：鄙人自問既係華僑份子：敢不勉任校長與諸君共謀本校之發展：鄙人每覺歷來華僑所辦學校：多不求實際：所教科目多不實用：故所養人才多非南洋社會所需要：此後本校辦學方針：除灌輸學生以普通智識外：尤當注意實用科學：而將來高級中學：擬先辦教育科及商科：一以培養小學之師才：一以造就商業之人才：總之：本校宗旨專求切實：不務虛名：幸各界留意焉：次由總理陳延謙先生致詞：大意謂今世潮流：非興學不可：而辦學經費全恃僑胞之捐款：故本校職教員及諸生須知此中之苦衷：宜同心協力共圖本校之發達：爲學生者第一宜遵守校規：第二宜服從法律：第三宜認眞勤學：第四宜力行節儉：第五宜互助衆樂：至於教員既爲人師：對於公事私德：當勉爲學生模範也：再次校董林雨巖先生演說：對於該校前途抱無窮希望：又次教職員代表李春鳴先生演說：大意可分三層：（一）學生對於學業須自動進取：（二）對於訓育須活潑守法：（三）對於體育須勇敢訓練：又次該校校友會代表蔡景棠君演說：略謂母校此次校復：恍若病遇良醫：已占勿藥：但希望良醫此後時進補劑：使母校得健康幸福云云：最後總理致謝詞畢：校董來賓教職員及學生遂攝影紀念而散：洵盛會也：

## ●歡樂園今晚開放矣

本坡歡樂園：于上星期六日：因事停止營業：且闔因時間之關係：不及提前布告：致一般遊客：均抱望門興嘆之感：茲悉該園當局：已訂由今晚起重行開放矣：爰特誌之．以告問者　（學鏡稿）

## ●銀幕消息二則

▲愛情與黃金　上星期六晚：因新華公司影片部之贈券：得前往小坡曼舞羅戲院觀該公司經理之明星影片愛情與黃金：閱後乃濡筆爲記焉：洪深爲中國最著名之劇學大家：其所改譯之少奶奶的扇子及其以後所作諸劇：均曾受祖國社會之極熱烈的歡迎：而其自行置身銀幕：則以愛情與黃金一片爲第一次：洪氏在本片中飾主角黃志鈞：對於物質與精神方面兩難完全之衷曲：表現得非常周到：益知洪氏之所以爲劇學大家：實名不虛傳也：丁子明眞感動人．伉儷之情：溢於字裏：其所處之地位非常難於表演：子明竟能一一傳出：縱動觀者之悲憐同情心：何其神妙：至於張織雲所飾富家小姐韓素娟：一種豪奢驕頑脾氣：舉動自然：殊不可多得：且聞織雲將有美洲之行：勢將脫離銀幕：此於中國影戲方面．不能不視爲極大之損失：如此人物：如此靈心：香蘭退志：織雲是何居心：然一念及此：而織雲不可多覩之傑作：更覺令人留連愛不已也：全劇布景光線攝影劇情：均臻神化：無懈可擊：明星爲國影片製之先進者：人材之衆：設備之周：自非他公司可及：觀愛情與黃金：尤足以證明其非是其語矣：聞該片在曼舞羅連映五天：至星期三晚後停止：即須運往他埠云：

▲豬八戒招親　厲盧影片中最豔最熱最後之豬八戒招親一片：已在二馬路開映兩三晚矣：昨夜九時許：余因友人伉儷之邀：亦與攜內眷往參觀：時特別券經售罄：乃購一等券而入：距一等券亦幾無虛位：四人而能並坐一列：不得已分坐四處：逾數小時：後到者：且須站立座外而觀矣：第二場之景象如是：第一次是否有人滿之患：當可想見矣：夫該片獲受如是歡迎者：雖因其變幻離奇：攝術巧妙：亦因該片爲國產中之最豔最熱最趣者：有以致之也：當八戒之垂涎高女：化一翩翩佳少年而表示其傾心之神態：及高女悅其風流俊秀：並感其一片癡心：而勿忘醜之含情也：然特足以引動觀者：青年男女相愛慕之情緒：且足助人伉儷之敦篤：而於動作中：又顯顯示人以滑稽之懷氣：令觀來觀者掩口啞然：心花怒放：益覺增人興趣不少：迨至高女於洞房中：揭其面目：骨柔肌膩：膚白如雪：觀者恍然置身於美化之域：不覺自爲之醉：神爲之奪：迨至睹高女之濃妝艷抹：人人艷羨中猶有一顆體美人之麗影：似此之翩翩之穿插：實爲影片中之異想天開之點綴者也：及至八戒猪形畢露以後：高女驚魂欲斷：舉家皇驚不安：高父延一道士欲驅捧之：詎法力不敵：被八戒戲弄備至：令人笑口欲閉不得：呼吸幾乎爲之不暢：笑聲數小時喧聲不絕：尤爲國產影片中得未曾有者也：道士被所壓服：齊天大聖怒於是時出現：觀者耳目爲之一新：而興味爲增加數倍：精神飛特毫不疲乏：月越而奮發：而猪猴兩怪：各顯神通：幻化武術：同時畢現：自始至終：無懈可擊：全片未見有冷淡之一看：誠空前未有之神怪名片云：

## ●樹膠價格

▲紐約　十二日紐約電訊云：紐約現貨成交者爲七百噸：本月期貨爲四角一占又三〇：四月期貨爲四角一占又六〇：五月期貨爲四角二占：六月期貨四角二占又四〇：七月期貨爲四角二占又八〇：八月期貨爲四角三占又九〇：九月期貨爲四角三占：十月期貨爲四角三占又二〇：十一月期貨爲四角三占又四〇

▲本坡　今日本坡膠價每擔爲七角一占：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令八便士又八分之三

## ●代郵

弟此次回國：蒙各親友厚贈多珍：隆情厚誼：銘感五中：惟以行期太迫：不能躬至一一辭行：抱歉實深：用登數語誌別：并謝後會：陳安平拜啓．

## 來件

## ●快郵代電（二）

數年以來：禍閩魁首：莫如宋淵源：吳威：尤謂禍等：一班土匪民賊：宋氏勾結北逆：鼎翼匪軍．吳尤等：嘯聚山林：刼掠閩里：萬民嗟怨：欲與偕亡：今竟魚目混珠：虎皮蒙馬：僭稱民黨：託名義師：或則妄竊軍符：或則濫竽省政：茲聞宋氏：弗顧廉恥：以贖前愆：乃復巧取綏靖閩南名義：廣植黨羽：蹂躪梓桑：缺釁終據：以昭其罪：廈門迫擊報：爲旅外永人公設之言論機關：宣傳黨義：誅伐民賊：夙爲閩僑人士所信服：乃宋氏以該報不爲掩惡：有礙營私：一藉政席：遽飭令在廈當局：禁止出版：又永春縣黨部委員傅仁山：奉省令回永：規劃黨務：徒以青年縱直：不丁逢迎：爲宋氏等所惡：遂購兇狙擊之：因之無聲一播：淹識消沈：英才喪足：城狐社鼠：盤據要津：嗚呼：如宋氏之盟黨禍閩：罪大惡極．長此以往：閩禍何堪：非惠請公爲閩民驅除民賊土匪：期共發訓政之軌道者二：諸公爲民衆爭自由：爲國家求平等：宏願在抱：如務不遺：閩雖僻：亦關大局：前敵撲方：利害同一：當不忍將任民賊土匪：蹂躪閩民：懇即迅令撤消宋氏省政委員．及綏靖閩南名義：一面解散吳尤匪軍：召駐正式軍隊：維持治安：病民捐稅：概賜取消：言論機關：力予保護：庶幾大功無九仞一簣之虧：小民有殘喘苟延之望：臨電無任迫切屏營之至：

永春旅外聯合會星洲總支會暨英荷法美屬各埠永春會館同叩東

一針之縫若可及時可省却九針之果

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲樑樹最良之醫藥

巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護爾之傢具是一應行的要事且可排除白蟻之侵蝕今日當即行之明日必能獲效佳之帆

此油有一加侖及五加侖(此兩)種及大雜貨店均有出售

七州總代理爲加爾全司公二代理橫城林如僑公司馬六甲陳路公司

製造者英京皮士遜排泰有限公司



# 最令人心足之二種茶葉

## 何以故

### 青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅籌有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

### 頂上金葉茶

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd,

## ○廣告

公啓者星架坡哥爛士的力街九十八號門牌振源號係我黃清休個人營造前於西歷一千九百廿五年十一月廿號訂立授權書(該授權書經於一千九百廿五年十一月廿四號在本坡高等審判廳存案)委任黃福壽及林榮金爲我的代表人所授與之職權均載於該授權書內凡與我振源號交易諸商翁商號對於所有文件契券(包括傢則定貨單及各種合約)關於此等交易所訂立者務須看明此等文件証券是否經我的代表人正式簽押蓋印有如該授權所規定者如所訂立之文件証券與規定不符則我不能承認特此佈聞俾衆咸知

中華民國十六年二月十六日　黃清休謹啓

以羅果子鹽質深無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少强弱均合飲用經蒙著名醫生介紹爲治大便閉結府　小調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清遍身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

# ENO'S
## Trade "FRUIT SALT" Mark
（眞正菓鹽）

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京暫西伊羅有限公司之註冊商標

民國十六年二月十二號

## 機器工廠　FOR FACTORIES
## 滑車上油　LUBRICATING OIL

G E
L M C O
M C O

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

**THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.**

Incorporated in England

L M C O 牛的西油　汽輪　爆汽油　新平機油

本公司製造各種油誠爲上市之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司(在英京註冊)

民國十五年一月廿二日

## 和豐輪船有限公司廣告

### ○新船到唐

本公司剏辦公業經歷年久蒙諸君惠顧深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平浩大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭餘門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載量五千噸客位二千餘名一二號客座裝璜華麗配置舒適等臺烟房茶室運動場沖凉房以及電火電扇自來水喉無線電機種種俱備應有盡有至若大倉客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食價廉中西餐饌招待殷勤　諸商翁如蒙配載搭客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定二月十七日由香港汕頭廈門抵叻十八日往檳城仰光

豐平輪船定二月廿二日由香港汕頭廈門至叻廿三日往檳城仰光

代理船票處

廈門　聯合公司

汕頭　興成公司　成發公司

香港　同協成　合益公司

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月三十日

## 眼科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

請看哦毛哦也印度醫生本醫生醫眼科特色著名於印度凡患者不計其數凡痔瘡患痔痛症與及腎虧頭痛胃痛芒果疳疔梅毒一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不藥物症應無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲據上述諸症倫蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥資以濟時爲目的諸君如戚友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四號一即救火局邊